

ព្រះវត្សមានតែរ

អាមេរិកា

ជប៉ុបយំទេ

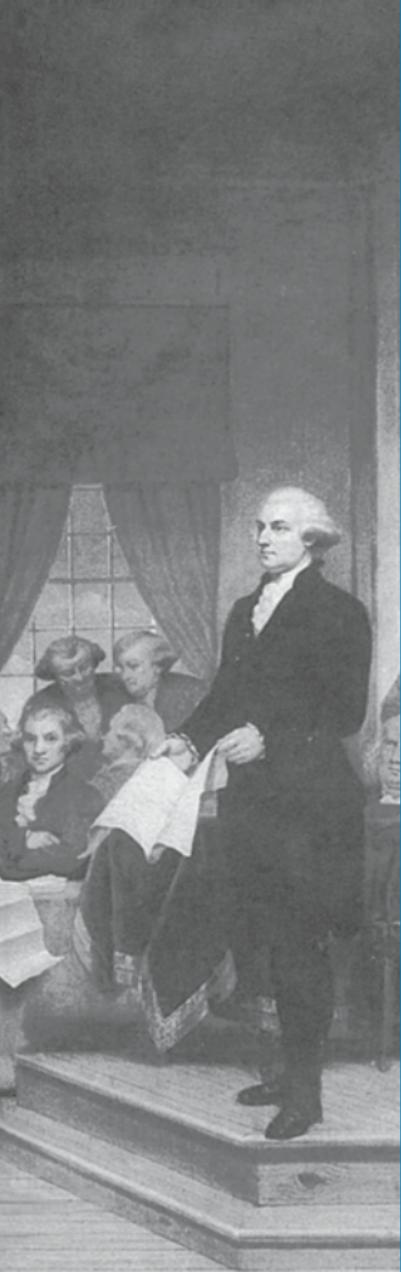


จอร์จ วอชิงตัน กล่าวปราศรัย
ในที่ประชุมสภาเร่างรัฐธรรมนูญ ใน ฟิลadelphię ค.ศ. 1787



คำนำ

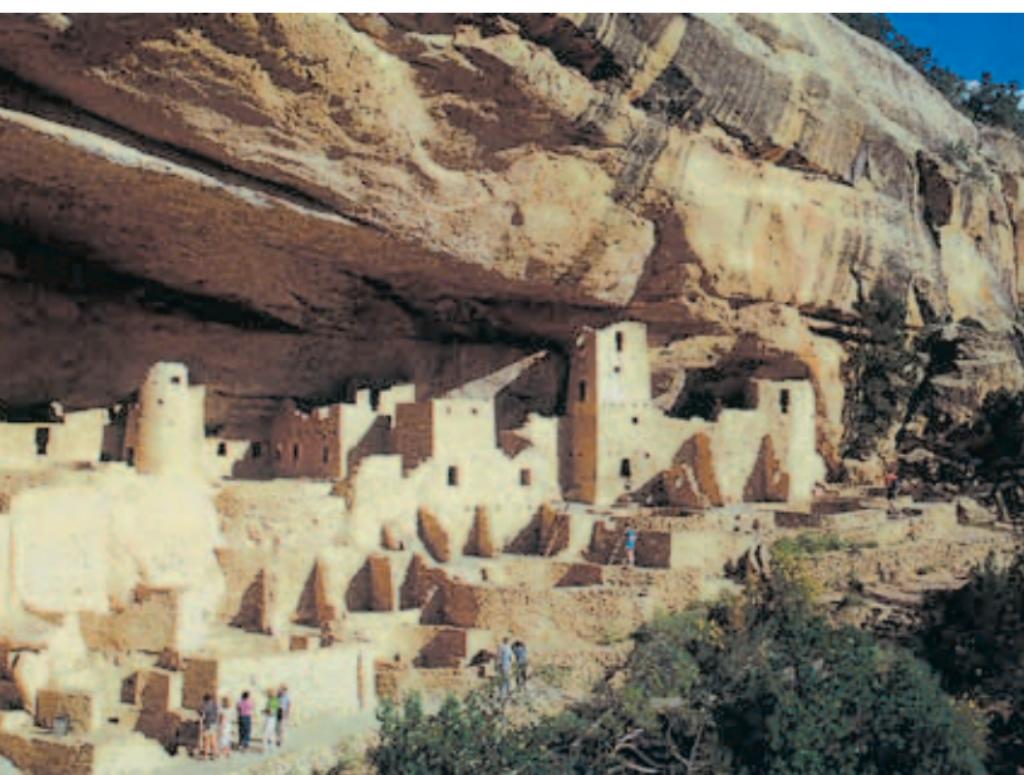
U รัฐวิทยาศาสตร์สหรัฐอเมริกา
คือเรื่องราวแห่งการทดลอง
การปากครองด้วยระบบประชากิปปี้โดย
มายาวนานกว่า 200 ปี หลายประเด็นที่
ผู้คนพยายามหาคำตอบในช่วงแรกๆ นั้น
บัดนี้ยังไม่มีข้อยุติ ไม่ว่าจะเป็นคำถามที่ว่า
รูปภาพที่มีขนาดใหญ่หรือขนาดเล็กดีกว่ากัน
เรื่องสิทธิส่วนบุคคลกับสิทธิของส่วนรวม
เรื่องลัทธินิยมเสรีกับระบบการค้า
และแรงงานที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแล
และการสมาคมติดต่อกับโลกภายนอก
กับการแยกตัวโดดเดี่ยว สหรัฐอเมริกา
ตั้งความคาดหวังสูงในเรื่องประชาธิปไตย
เสมอมา และบางครั้งก็ต้องผิดหวังกับ
ความเป็นจริง กระนั้นประชาชาตินี้
ก็ยังคงเติบโตและรุ่งเรืองตลอดมา
ด้วยการปรับเปลี่ยนและปรับนีปรับนوم
อย่างต่อเนื่อง



อเมริกายุคแรก

I นิยุคน้ำแข็งสุดท้าย ประมาณ 35,000 ปีมาแล้ว ขณะที่ผิวน้ำส่วนใหญ่ของโลกยังเป็นทวีปน้ำแข็งแฟล์ฟิศาล มีเนินดินกว้าง 1,500 กิโลเมตรเป็นสะพานเชื่อมระหว่างເອເຊີຍและอเมริกาเหนือ พอดีงบุค 12,000 ปีก่อน ก็มีมนุษย์อาศัยอยู่ในพื้นที่ส่วนใหญ่ของซีกโลกตะวันตกแล้ว

ชาวอเมริกันยุคแรกสุดนั้น เอื้องันว่าคือผู้อพยพข้ามสะพานแผ่นดินมาจากເອເຊີຍเพื่อมาตั้งถิ่นฐานอยู่ในดินแดนที่ปัจจุบันคืออาณาจักรเป็นเวลาหลายพันปี ต่อจากนั้นจึงเคลื่อนย้ายลงมาทางใต้ สู่อาณานิคมโบราณที่เป็นศูนย์กลางอเมริกาในปัจจุบัน โดยพากันมา



ดังกล่าวตามอยู่ตามแนวฝั่งแม่น้ำสุมุทรเป็นพิพากทางตะวันตกเฉียงเหนือ และตามถนน
เทือกเขาและทางเลกรายทางตะวันตกเฉียงใต้ ตลอดจนริมฝั่งแม่น้ำมิสซิชิปปี
ในตะวันตกกลาง

ชนยุคแรกนี้มีข้อว่าชาวไฮโอกัม (Hohokam) อะเดนันต์ (Adenans)

ไฮเพลลีเย็นส์ (Hopewellians) และ อะนาซซี (Anasazi) พากษาสร้างหมู่บ้านและ
เพาะปลูกพืชพันธุ์ บังก์สร้างเนินดินเป็นรูปปิรามิด รูปนา และงู วิธีชีวิตของทุกคน
คลุกเคลือยกับผืนดิน และมีสังคมแบบเครือญาติและชุมชน สถา渥ธรรมชาติมิอิทธิพล
ต่อความเชื่อทางจิตวิญญาณของคนเหล่านี้ การถ่ายทอดวัฒนธรรมส่วนใหญ่เป็น
การสืสานด้วยคำพูด แม้จะมีบางกลุ่มที่พัฒนาอักษรสัญลักษณ์ เพื่อการรีบข้อความ



ข้าย ที่ดังกล่าวในวนอุทยานแห่งชาติ เมซา เวอร์ด (Mesa Verde) รัฐโคโลราโด ศตวรรษที่ 13 บน ภูเขาด้วยทางอากาศ
ของ เก้า เชื้อพันธ์ มนต์ (Great Serpent Mound) ที่อาณัต์ เคาน์ตี้ รัฐโอไฮโอ จากการดันหินด้วยแรงcarv'n บน
ปราการว่าอนุสรณ์สถานซึ่งเป็นความยาว 403 เมตรแห่งนี้สร้างโดยคนพื้นเมืองอเมริกันกลุ่มที่เรียกว่ากลุ่มวัฒนธรรม
ฟอร์ตแองเจียน (Fort Ancient Culture) ที่อาศัยอยู่ในช่วง ค.ศ. 1000-1550

ต่างๆ ก็ตาม หลักฐานที่มีอยู่แสดงว่ามีการค้าขายมากมายระหว่างกลุ่มต่างๆ แต่ก็มีความเป็นอิริยะระหว่างกันด้วย

เมื่อกาลเวลาผ่านไป กลุ่มเหล่านี้ก็ค่อยๆ สูญหายไปด้วยเหตุผลที่ยังคงคลุมเครืออยู่จนบัดนี้ คนที่เข้ามาแทนที่คือชนพื้นเมืองอเมริกันเผ่าอินเดียนทั้งเผ่าโยพิ (Hopi) และ ชูนี (Zuni) ซึ่งเจริญรุ่งเรืองสืบมา เมื่อถึงยุคที่ชาวยุโรปเดินทางไปลึกลับแคนอนที่เป็นสหราชอาณาจักรทุกวันนี้ ชนพื้นเมืองทั้งหมดที่อาศัยอยู่ที่นี่ก็มีจำนวนลงราบลงล้านคน หรืออาจมากกว่า

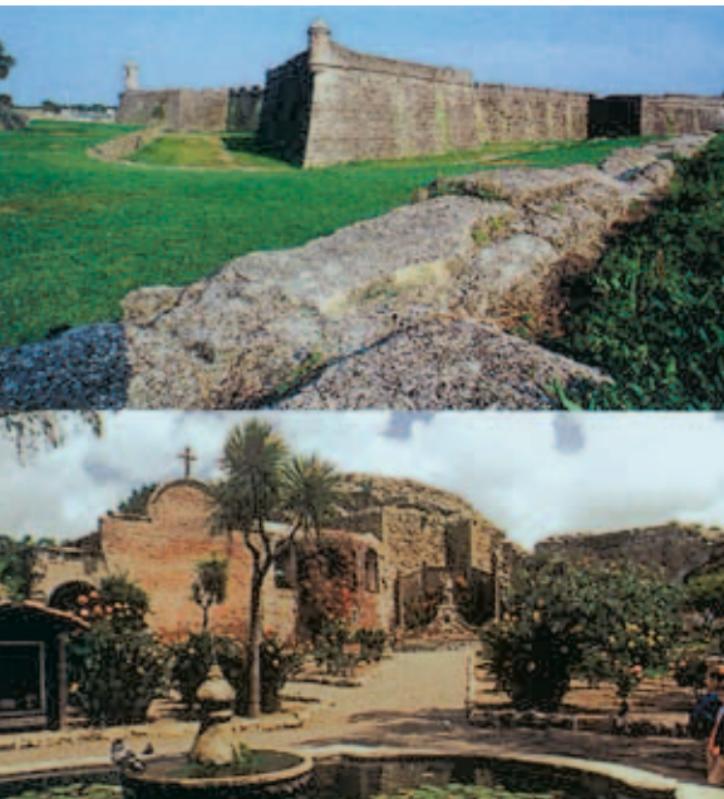
ชาวยุโรปพวกแรกที่เดินทางไปถึงอเมริกาเหนือ หรืออย่างน้อยก็เป็นพวกแรกที่มีหลักฐานพิสูจน์ คือชาวนอร์ส (Norse) ซึ่งเดินทางจากกรีนแลนด์มุ่งสู่ทิศตะวันตกอันเป็นดินแดนที่ อริกเดอะเรด (Erik the Red) เข้าไปปั้งถิ่นฐานดังเดียบี ค.ศ. 985 ต่อมาในปี ค.ศ. 1001 เขื่องกันว่า เลฟ (Leif) ผู้เป็นบุตรชายของเข้าได้เดินทางมาสำรวจฝั่งทะเลทางตะวันออกเฉียงเหนือ ซึ่งปัจจุบันคือแคนาดา ประจำษัญญาณที่ปราการให้เห็นคือซากปรักหักพังของบ้านเรือนของชาวนอร์สที่หลังเหลืออยู่ที่ล่องส์ ออร์ เมโดว์ (L'Anse-aux-Meadows) ทางเหนือของนิวฟันด์แลนด์

อีกเกือบ 500 ปีต่อมาจึงมีชาวยุโรปกลุ่มอื่นเดินทางดันดันไปถึงอเมริกาเหนือ และกว่าจะมีการไปปั้งถิ่นฐานอย่างถาวร ก็เส้นทางเวลาอีกถึงร้อยปี นักสำรวจกลุ่มแรกที่เดินทางมาถึงที่นี่มีจุดประสงค์เพื่อแสวงหาเส้นทางทางทะเลสู่เอเชีย ส่วนกลุ่มอื่นๆ ที่ตามมาในภายหลัง ซึ่งส่วนใหญ่ได้แก่ชาวอังกฤษ ดัทช์ ฝรั่งเศส และสเปนนั้น ต้องการเข้าครอบครองดินแดนและความมั่งคั่ง ของ “โลกใหม่” ตามที่เรียกขานกันในยุคหนึ่น

นักสำรวจคนแรกและมีชื่อเสียงมากที่สุดในจำนวนคนเหล่านี้คือ คริสโตเฟอร์ โคลัมบัสแห่งเมืองเจนัว พระราชนิโอชาเบลลาแห่งสเปนทรงเป็นองค์กุปต์มภาระให้โคลัมบัสออกเดินทางสำรวจทะเล เข้าสู่ฝั่งที่หมู่เกาะในทะเลカリบเบียนเมื่อปี ค.ศ. 1492 แต่

โคลัมบัสไม่เคยได้เห็นแผ่นดินใหญ่ที่จะกล่าวเป็นสหรัฐอเมริกาในปัจจุบันเลย อีกห้าปี หลังจากนั้น จอห์น คาบีอ็อด แห่งเวนิส เดินทางมาถึงอเมริกา ตามพระราชโองการ ของกษัตริย์แห่งอังกฤษ ผู้คุณพากันล้มเลือนการเดินทางของเข้าภายในเวลาแสนลับ แม้ต่อมาก็จะต้องการเดินทางของคาบีอ็อดเป็นข้ออ้างในการมีสิทธิเหนือดินแดน อเมริกาเหนือ

ทศวรรษ 1500 คือยุคแห่งการสำรวจทวีปอเมริกาของสเปน ในปี ค.ศ. 1513 ยาน ปอนเซ เด เลโอน เดินทางมาขึ้นฝั่งตรงดินแดนซึ่งขณะนี้คือฟลอริดา ในปี ค.ศ. 1539 เซอร์นานโด เด โซโต เดินทางมาถึงฟลอริดาและดันดันต่อไปจนถึงแม่น้ำมิสซิสซิปปี ต่อมาในปี ค.ศ. 1540 ฟรานซิสโก วัสเกส เด โคโรนาโด ออกเดินทางจากเม็กซิโกซึ่ง



อนุสาวรีย์สองแห่งนี้ บ่งบอกบทบาทสำคัญของ สเปนในการสร้างดินแดนที่เป็นสหรัฐ ในปัจจุบัน ทางรัชยศือ คอลัมบิเด ชาบาร์คส สร้างเมื่อ ค.ศ. 1672-1695 เพื่อป้องกันเมืองเซนต์ อาคัสตินในฟลอริดา ซึ่งเป็นถิ่นฐานชาวแทรป ชาวแท่งแรกของชาวญี่ปุ่น แผ่นดินใหญ่สหรัฐ (ข่ายล่าง) นำพุ และบีสต์ ที่ยังเหลือร่องรอยที่ ชาน ชาน คาพิสตราโนในแคนดิฟอร์เนีย ซึ่งเป็นบีสต์หนึ่งในเก้าแห่งที่สร้างโดยคุณนายฟราันซิสกัน จากสเปน นำโดย เพอร์ ญูนิเปโร เชอร์รา ในทศวรรษ 1770 เชอร์ราเป็นผู้นำในการค่าอาณาธิคุณของสเปนในดินแดนที่เป็นรัฐแคนดิฟอร์เนียในปัจจุบัน

สเปนเข้าครอบครองดังແຕปี ค.ศ. 1522 มุ่งสุทธิศเนื้อ เพื่อตามแผนครั้งเจ็ดแห่งซิบลา (Seven Cities of Cibola) ตามความเชื่อปรัมปรา แม้ว่าเขายังไม่พบนครเหล่านั้น แต่การเดินทางอันยาวไกลได้นำเขาไปจนถึงแกรนด์แคนยอนและพื้นที่รกรากใหญ่เกอร์เพลนส์

ขณะที่นักสำรวจชาวสเปนผู้นี้เดินทางจากใต้ขั้นเหนือ ภาคเหนือของดินแดนที่เป็นสหรัฐอเมริกาทุกวันนี้เริ่มมีนักสำรวจชาวยุโรปชาติดื่นเข้ามาบ้างแล้ว ในบรรดา

นักสำรวจเหล่านี้มีใจวันนี้ ดา เวอร์ราชานิ จาคส์ คาร์ติเยร์ และเอมิริโก เกสปูชี

รวมอยู่ด้วย ต่อมาจึงมีการตั้งชื่อโลกใหม่ว่าอเมริกา ตามนามของเอมิริโก เกสปูชี

ที่ตั้งถิ่นฐานภาระแห่งแรกสุดของชาวยุโรปในดินแดนที่เป็นสหรัฐอเมริกาขณะนี้ คือ เชนต์ ออคัสติน ในฟลอริดา ชาวสเปนเข้ามาตั้งรกรากที่นี่ในช่วงกลางทศวรรษ 1500 อย่างไรก็ได้ การตั้งถิ่นฐานของสเปนที่นี่ไม่ได้มีส่วนในการก่อตั้งประเทศใหม่ เนื่องจากประเทศใหม่แห่งนี้ถือกำเนิดขึ้นจากการตั้งถิ่นฐานที่อยู่ใกล้ขึ้นไปทางเหนือ ตามแนวชายฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติก ในเขตธารูเวอร์จิเนีย แมสซาชูเซตส์ นิวยอร์ก และอื่นๆ อีกรวม 10 แห่ง ที่ชาวยุโรปอพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานมากขึ้นเรื่อยๆ

ยุคอาณานิคม

 อพยพมาตั้งถิ่นฐานในอาณานิคมของอังกฤษส่วนใหญ่ในช่วงยุคทศวรรษ 1600 เป็นขาอังกฤษ ส่วนที่เหลือก็มาจากเนเธอร์แลนด์ สวีเดน เยอรมันี ฝรั่งเศส รวมทั้งจากสกอตแลนด์และไอร์แลนด์เหนือในช่วงหลังด้วย คนเหล่านี้บังคับให้หนีภัยลงความในประเทศ บังคับถูกกดดันทางการเมือง หรือไม่ถูกกลั่นแกล้งด้วยเหตุผลทางศาสนา หรือไม่ก็หนีโทษจำคุก ผู้ที่เคยเป็นคนรับใช้ต่างก็มุ่งหวังมาแสวงหาอิสรภาพ มีแต่ข้อแอบพริกันผิดคำทำท่านั้นที่ถูกขายมาเป็นทาส และเดินทางมาพร้อมด้วยโซ่ตรวนของจำ

พอลีนี ค.ศ. 1690 ดินแดนนี้ก็มีประชากร 250,000 คน แต่อีกไม่ถึง 100 ปี ต่อมา ก็เพิ่มเป็น 2.5 ล้านคน

ผู้มาตั้งถิ่นฐานมุ่งมาด้วยการค้าขาย เหตุผลนานัปการ ในที่สุดก็ปรากฏเป็นอาณาจักร 13 แห่งที่มีความแตกต่างกันอย่างเด่นชัด โดยสามารถแยกได้เป็นสามกลุ่มใหญ่

ถิ่นฐานแรกสุดของผู้อพยพเรียงรายอยู่ตามแนวชายฝั่งแอตแลนติก และสองฝากฝั่งแม่น้ำที่ไหลลงสู่มหาสมุทรนี้ ทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ผู้ตั้งถิ่นฐานพำนิคกับเนินเขาที่ป่าคลุมด้วยป่าไม้ และพื้นดินที่อุดมด้วยไขดหิน จากการหลอมละลายของธารน้ำแข็งในยุคหิน เนื่องจากแบบนี้อุดมด้วยแหล่งพลังน้ำ ดังนั้นาอาณาจักรที่รวมกันเป็นเขต “นิวอิงแลนด์” ซึ่งประกอบไปด้วยรัฐแมสซาชูเซ็ตส์ คอนเน็คติคัต และโรต์ไอร์แลนด์ จึงสร้างระบบเศรษฐกิจจากผลิตภัณฑ์ที่ทำจากไม้ การประมง การต่อเรือ และการค้าขาย ส่วนกลุ่มอาณาจักรที่ลีกเข้าไปตรงกลางทวีปคือนิวยอร์กและเพนซิลเวเนีย มีภูมิอากาศอุ่นกว่าและมีภูมิประเทศหลากหลาย จึงเป็นเขตอุดสาหกรรมและเกษตรกรรม และชุมชนก็มีความหลากหลายและมีความเป็นนานาชาติมากกว่า เป็นต้นว่าในนิวยอร์กนั้น มีทั้งชาวโนร์เวย์ ดัทช์ อังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมัน ไอบิริช อิตาเลียน นอร์เวย์ โปรตุเกส สก็อต และสวีเดน ทางตอนใต้ กลุ่มอาณาจักรที่ประกอบด้วยเวอร์จิเนีย จอร์เจีย และนอร์ธแคโรไลนาและเซาธ์แคโรไลนาอีกนั้น มีฤดูเพาะปลูกที่ยาวนานกว่าและมีพื้นดินอุดมสมบูรณ์ ดังนั้นระบบเศรษฐกิจหลักจึงเป็นการเกษตรกรรม ที่มีขาไ跔 ขวนราวย่อยและเจ้าของที่ดินผู้ร่ำรวยและเป็นเจ้าขุนมูลนาย ซึ่งเป็นเจ้าของไร่ขนาดใหญ่และมีท่าสเป็นขาว郢หรือกันผิดคำ

สัมพันธภาพระหว่างชาวอาณาจักรกับชนพื้นเมืองอเมริกันซึ่งถูกเรียกว่าพวากอนเดียนนั้น มีทั้งความร่วมมือและความขัดแย้ง ในบางแห่ง มีสัมพันธภาพทั้งทาง



ภาพเขียนโดยศิลปินอเมริกัน เบนจามิน เวสต์ (ค.ศ. 1738-1820) แสดงการลงนามในสนธิสัญญาระหว่าง วิลเดิร์ม เพ็นน์กับ ชาวอินเดียเผ่า莫希坎人在คืนด่านที่เขาเป็นผู้ตั้งอาณาจักร เพนซิลเวเนียเพื่อเป็นที่พักพิงสำหรับพราหมกเกอร์ (Quakers) และผู้แสวงหาเสรีภาพทางศาสนาจากกลุ่มนี้ สนธิสัญญาที่ขอน้อมรำ ระหว่างเพ็นน์กับอินเดียนเดียนในลุ่มน้ำเดลaware นำไปสู่การพากันอย่างนาน แตกต่างจากอาณาจักรยุโรปในรัฐอื่นๆ ที่มีข้อพิพาท กับอินเดียนเสมอ



โธมัส เจฟเฟอร์สัน ผู้ร่างค่าปรารถนาอิสรภาพ และประชานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐฯ



พากพิลาริมลงนามในสัญญาเมอร์ฟลาวเวอร์ (Mayflower Compact)
บนเรือ ค.ศ. 1620



เจนจามิน แฟรงคลิน ผู้เป็นนักวิทยาศาสตร์ นักประดิษฐ์ นักเขียน เจ้าของหนังสือพิมพ์ บิดาแห่งวิทยาเดลพีย นักการทูต และ ผู้ลงนามทั้งในคำประกาศอิสรภาพ และ รัฐธรรมนูญ



แสดงปีสหัสฯ ที่พิมพ์
เนื่องในโอกาสครบรอบวัน
ครบครองสองร้อยปีของ
การเดินทางสำรวจของ ลูวิส
และ คลาร์ก (Lewis and
Clark expedition) ตาม
คำบัญชาของประธานาธิบดี
โอลิมป์ เจ斐เฟอร์สัน เพื่อทำ
แผนที่เดินแดนภาคตะวันตก
ไปจัดเก็บโดยกองขบวนสหัสฯ
ในยุคแรก

ด้านการค้าและสังคม แต่โดยทั่วไปแล้ว ในขณะที่มีการขยายการตั้งถิ่นฐานออกไป ชาวอินเดียนก็ต้องถอยร่น หลังจากแพ้ในการสู้รบ

ผู้มาตั้งถิ่นฐานในอเมริกาได้รับการสนับสนุนโดยตรงจากกลุ่มเอกชน ไม่ใช่จาก รัฐบาลอังกฤษ ถิ่นฐานทุกแห่งยกเว้นจอร์เจียอยู่ในรูปของบริษัทที่มีผู้ถือหุ้นหรือไม่ ก็เป็นกิจการรายได้พระบรมราชานุญาตแห่งกษัตริย์อังกฤษ ดินแดนบางแห่งอยู่ภายใต้ การปกครองของผู้นำบริษัทอย่างเงี้ยงหาด แต่ในที่สุดการปกครองดินแดนทุกแห่งก็ พัฒนาไปสู่ระบบที่ประชาชนมีส่วนร่วม ตามแบบกฎหมายและประเพณีของจักรภพอังกฤษ

ความสับสนนวนายทางการเมืองในอังกฤษลงเอยด้วยการปฏิวัติ (Glorious Revolution) ในช่วงปีค.ศ. 1688-89 ซึ่งทำให้กษัตริย์เจมส์ที่ 2 ถูกโค่นอำนาจ และ นำไปสู่การจำกัดอำนาจของระบบกษัตริย์และการให้เสรีภาพแก่ประชาชนมากขึ้น การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้เป็นผลดีแก่อาณา尼คอมเมริกัน สถาบันอาณา尼คัมอ้างสิทธิ์ ในการดำเนินการต่างๆ ในฐานะรัฐสภาท้องถิ่น พวากษาอภิมหาตระการต่างๆ เพื่อ จำกัดสิทธิ์ของผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ เพื่อขยายขอบเขตอำนาจของตนเอง

นับแต่นั้นมา ข้อพิพาทระหว่างผู้สำเร็จราชการกับสถาบันอาณา尼คัมที่เกิดขึ้น ซ้ำแล้วซ้ำอีกหลายทศวรรษ ทำให้ชาวอาณา尼คัมตื่นตัวในเรื่องความแตกต่างระหว่าง ผลประโยชน์ของเมริคิกับอังกฤษมากขึ้น จนทำให้หลักการและบรรทัดฐาน ที่เกิดจากข้อพิพาทดังนั้น กลายเป็นรัฐธรรมนูญของอาณา尼คัมที่ไม่ได้มีการเขียนไว้ เป็นลายลักษณ์อักษร

แรกที่เดียว ชาวอาณา尼คัมมุ่งขอให้มีการปกครองตนเองภายใต้อังกฤษ ต่อมา ภายหลังจึงเรียกว่า รัฐบาล

ເລື່ອນທາງສູງອົກສອກ

ທີ່ລັກກາຮແໜ່ງຮະບອນເສັ້ນຍິມແລະປະປະຈົບປຸໄຕຍ ອັນເປັນຮາກຈູານທາງກາຮມີອັງນົດ
ຂອງສຫຫຼວນນັ້ນ ເກີດຂຶ້ນເອງໂດຍອ່ອມໝາດີຈາກກະບວນກາຮກ່ອດັ່ງສັກມໃໝ່
ບນດີນແດນບຣິສຸຖື໌ທີ່ຍັງໄມ່ເມີນເຄຍມີໄຕຮຽບຄວອງ ແນ່ນອນທີ່ປະເທດໃໝ່ທີ່ເກີດຂຶ້ນຈະ
ນອງຕົວເອງວ່າແຕກຕ່າງໄໝ່ເໜືອນໄຄຣ ຂະນະທີ່ຝ່າຍຢູ່ໂປກົງຈັບຕາມອັດວຽກວາມໄມ່ແນ່ໃຈ
ຫຼືອດ້າຍຄວາມຫວັງ

ອານານີນຄົມໃນເມືອງກາເໜືອທັງ 13 ແທ່ງຂອງອັກຖະເຕີບໂດເຕີມທີ່ໃນໜ່ວງ
ຄຣິສຕົ່ຕົກສະວະຈະ 1700 ທັງໃນດ້ານຈຳນວນປະປາກ ຄວາມແຈ້ງແກ່ງ່າງທາງເສດຖະກິຈ ແລະກາຮ
ສືບສານວັດນອຮມປະປະເພີ້ນ ນອກຈາກນີ້ ອານານີນຄົມແລ່ານີ້ຍັງມີປະສບກາຮນ
ໃນກາຮປົກຄວອງຕະຫຼອງດ້ວຍ ກະນັນກົດາມ ປະປາກາດໃໝ່ເຄີຍສຫຫຼວນເມືອງກົງຍັງໄໝ່ປ່າກງ
ຂຶ້ນ ຈົນກະທັ້ງອີກ 170 ປີທັງກ່າວດັ່ງດີນຈູານດາວວັກແທ່ງແກກທີ່ເມືອງ ເຈັນສົກຫາວົນ
ໃນເວຼອຈີເນີຍ

ກາຮທຳສ່າງຄຣາມຮະຫວ່າງອັກຖະແລະຝ່າງເສດຖະກິຈໃນຄຣິສຕົ່ຕົກສະວະຈະ 1750 ສ່າວໜີນັ້ນ
ເກີດຂຶ້ນໃນຍຸທອງນຸ່ມທີ່ເມືອງກາເໜືອ ອັກຖະເປັນຝ່າຍໄດ້ຂໍ້ຍຂະນະແລະເຮີ່ມກຳຫັດໂຍບາຍ
ເພື່ອຄວາມຄຸມແລະໃຫ້ເງິນສັນສົນແກ່ອານາຈັກຮອນກວ້າງໃຫ້ຢູ່ໄປສາລຂອງຕຸນ ມາດຮາກ
ດັ່ງກ່າວນໍາຄວາມເຂັ້ມງວດກວດຂັ້ນຍິ່ງຂຶ້ນມາສູວິລີ່ງວິທຂອງຂາວອານີນຄົມໃມ່ຮັກກັນ

ເຮີ່ມດັ່ນດ້າຍກາຮປະກາສພະບໍມຮາຍໂອກກາຮ (Royal Proclamation) ດ.ສ. 1763
ທີ່ຈຳກັດຂອບເບີກກາຮເຂົ້າໄປປຸກເບີກແຜ່ນດິນໃໝ່ເພື່ອດັ່ງດີນຈູານ ໃນປີ ດ.ສ. 1764 ມີ
ກາຮອອກພະຮາຍບ້ານຢູ່ມູດິນ້າຕາລ (Sugar Act) ເພື່ອຈັດເກີບກາມເສີນຄ້າຟຸມເພື່ອທີ່ຮົວທັ້ງ
ກາແພ ພ້າໃໝ່ ແລະເຫຼັດອຸ່ນ ອີກທັ້ງຍັງທ້ານນຳເຂົ້າແລ້ດັ່ນດ້າຍ ໃນປີເດືອກນັ້ນນີ້
ກາຮອອກພະຮາຍບ້ານຢູ່ມູດິເນີນຕາ (Currency Act) ທີ່ທ້ານມີໄມ້ກາຮພິນພອນບ້າດຈິນໄໝ້
ໃນອານານີນຄົມທຸກແທ່ງ ຕ່ອມາໃນປີ ດ.ສ. 1765 ມີກາຮອອກພະຮາຍບ້ານຢູ່ມູດິກາຮຈັດທີ່ພັກ

ให้ท่าทาง (Quartering Act) ที่บังคับให้บรรดาอาณา尼คัมจัดหาที่พักและอาหารให้กองทหารหลวง ติดตามมาด้วยพระราชบัญญัติการแสตมป์ (Stamp Act) ค.ศ. 1765 ที่กำหนดให้เอกสารทางกฎหมายทุกประเภท หนังสือพิมพ์ ในอนุญาต และสัญญาเข่าทุกฉบับต้องติดตราไปรษณีย์หลวง

ชาวอาณา尼คัมพากันคัดค้านมาตรการดังกล่าวทั้งหมด แต่เรื่องที่จุดข้นวน การต่อต้านอย่างจริงจังและเป็นระบบที่สุดนั้น คือพระราชบัญญัติการแสตมป์ ชาวอาณา尼คัมจำนวนมากเข้าร่วม มองว่า ประเด็นหลักก็คือ การที่ทุกคน ถูกเรียกเก็บภาษีโดยสภาพนิติบัญญัติที่อยู่ใกล้เพ้น ซึ่งพากตนไม่มีสิทธิ์ไม่เสียง ดังนั้น ในเดือนตุลาคม ค.ศ. 1765 ผู้แทนจำนวน 27 คนจากอาณา尼คัมเก้าแห่งเจมส์ ร่วมประชุมกันที่นิวยอร์ก เพื่อร่วมกันเรียกร้องให้มีการยกเลิกพระราชบัญญัติการแสตมป์ โดยมีมติให้อาณา尼คัมแต่ละแห่งมีสิทธิในการจัดเก็บภาษีด้วยตัวเอง

การปักครองตนของช่วยสร้างผู้นำทางการเมืองขึ้นมาในห้องดิน และคนเหล่านี้ นี่เองที่นิยามว่า ผู้นำคัดค้านสิ่งที่พากเขาเห็นว่า เป็นการกระทำที่กดดันโดยรัฐสภา หลังจากทำสำเร็จแล้ว คนเหล่านี้ก็ปิดจากการรวมต่อต้านอังกฤษ อย่างไรก็ได้ ในช่วงหลายปีต่อมา มีคนหัวรุนแรงกลุ่มเล็กๆ ที่พยายามสร้างกระ scand คัดค้านต่อ อังกฤษ เป้าหมายของคนกลุ่มนี้มีไปการประนีประนอม แต่เป็นการเรียกร้องอิสรภาพ

ผู้ที่ทำงานเรื่องนี้อย่างมีประสิทธิภาพมากที่สุดคือ แซมมวล อดัมส์ แห่งแมสซาชูเซตส์ เขายืนบทความและกล่าวปราศรัยปลุกจิตสำนึกแห่งประชาชนไปโดย ของชาวอาณา尼คัม อีกทั้งยังช่วยจัดตั้งคณะกรรมการรัฐในอาณา尼คัมต่างๆ ซึ่งต่อมาได้กลายเป็นแกนนำของขบวนการปฏิวัติ ในปี ค.ศ. 1773 ขบวนการนี้มี พ่อค้าชาวอาณา尼คัมเข้ามาร่วมสมทบด้วย เนื่องจากขุนเคืองที่อังกฤษพยายามเข้ามา กำกับดูแลการค้าใบชา จนกระทั่งในเดือนธันวาคม มีข้ายกกลุ่มนึงแอบขึ้นไปใน

เรืออังกฤษสามลำที่ท่าเรือเมืองบอสตัน และในกระบวนการข้าทั้งหมดทั้งนี้

รัฐสภาอังกฤษลงโทษการทำลายทรัพย์สินของหลวง โดยขาดส่วนชาญเชลส์ ครั้งนี้ ด้วยการประการคิดทำเรือบอสตัน และจำกัดสิทธิของรัฐบาลห้องถิน มาตราการใหม่ที่ข้าوانานิคมเรียกว่า “พระราชบัญญัติที่ไม่อ贾รับได้” (Intolerable Acts) ย้อนกลับมาทำร้ายอังกฤษเอง เพราะแทนที่จะเป็นการโดยเดียวข้านานิคม แห่งนี้ กลับกลายเป็นการปลุกระดมข้านานิคมแห่งอื่นๆ ในเดือนกันยายน ค.ศ. 1774 ข้านานิคมทุกแห่งยกเว้นจอร์เจียส่งผู้แทนมาร่วมประชุมที่นั่น คริฟล่าเดลเพียงเพื่อพิจารณา “ภาวะเดือดร้อนเฉพาะหน้า” การประชุมนี้คือการประชุมสภาแห่งภาคพื้นทวีป (Continental Congress) ครั้งแรก

ข้าوانานิคมต่างรู้สึกขุ่นเคืองและโกรธแค้นอังกฤษมากขึ้นจากการถูกล่วงละเมิดสิทธิเข่นนี้ แต่ยังคงไม่มีความเห็นพ้องเป็นเอกฉันท์ว่าจะดำเนินการอย่างไรต่อไป กลุ่มผู้จังรักภักดียังต้องการอยู่ภายใต้ระบบ kazตริย พวากษากลาง ต้องการประนีประนอม เพื่อสร้างสายสัมพันธ์ที่ดีขึ้นกับรัฐบาลอังกฤษ ส่วนนักปฏิวัติต้องการอิสรภาพโดยสมบูรณ์เพียงสถานเดียว และเริ่มสะสมอาวุธพร้อมระดมกำลังผู้คน ค่อยวันเวลาแห่งการต่อสู้ที่จะมาถึง

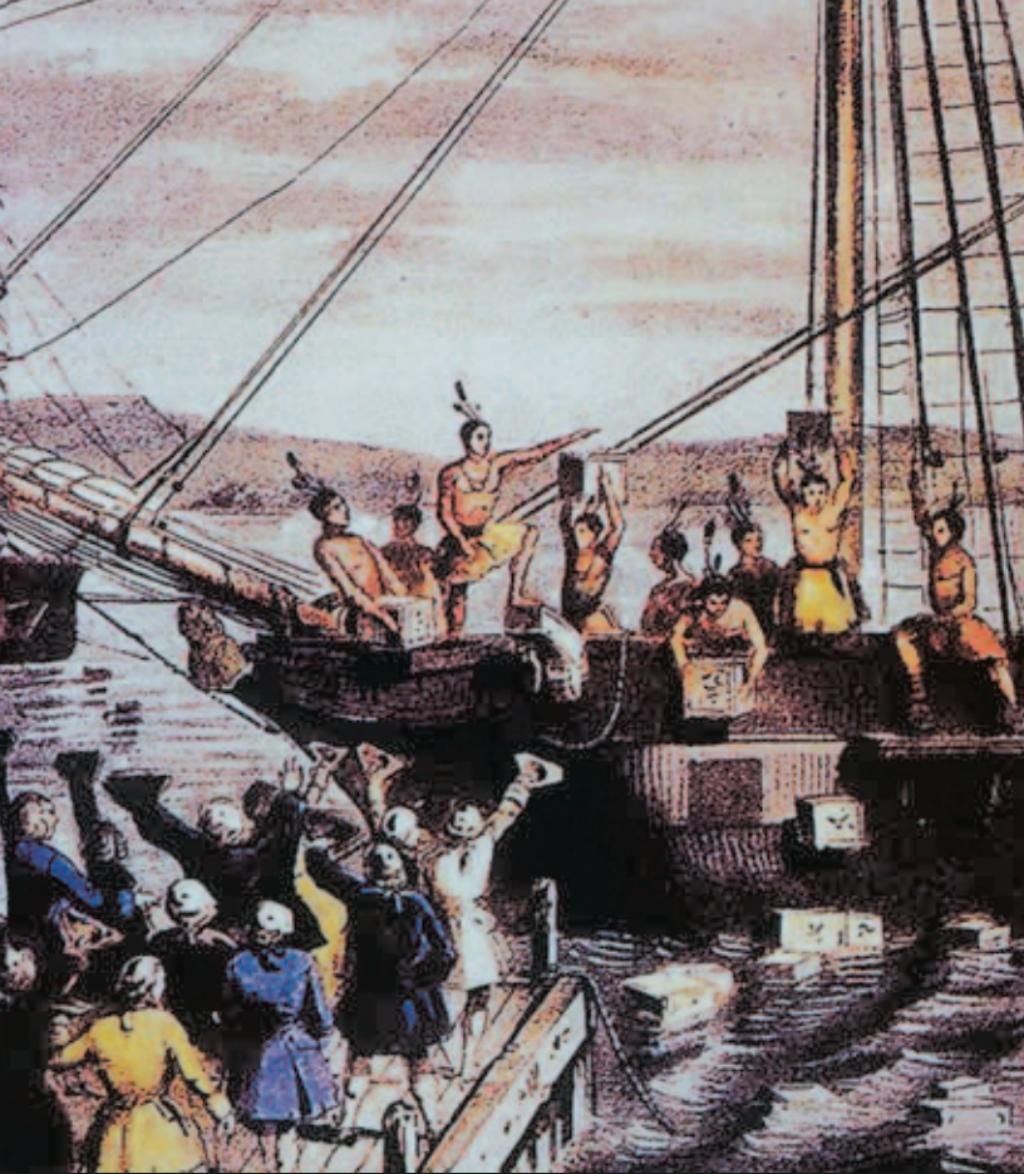
การปฏิวัติ

ก ราชปฏิวัติอเมริกัน สมครามเพื่อประกาศอิสรภาพจากการปกครองของอังกฤษนั้น เริ่มด้วยการประท้วงอย่างประปราย ระหว่างที่หารอังกฤษกับข้าوانานิคมติดอาวุธ ในวันที่ 19 เมษายน ค.ศ. 1775

ทหารอังกฤษออกเดินทางจากเมืองบอสตันไปรัฐแมสซาชูเซตส์ เพื่อมาจับอาวุธ และกระสุนปืนที่นักปฏิวัติข้าوانานิคมสะสมไว้ในหมู่บ้านใกล้ๆ นั้น เมื่อมาถึง



การประท้วงการเก็บภาษีใบชาของอังกฤษที่เรียกว่า “บอสตันพีปาร์ตี้” (Boston Tea Party) ค.ศ. 1773





ภาพเขียนแสดงการเปิดฉากรบที่เมืองเกลซิ่งตัน รัฐแมสซาชูเซตส์ เมื่อวันที่ 19 เมษายน ค.ศ. 1775 ในสงครามปฏิวัติของเมริกา เป็นการบรรยายท่าทางกองกำลังทั้งสองดินแดนกองทหารอังกฤษที่มุ่งหน้าเข้ายึดแหล่งยุทธศาสตร์ของอาณานิคมไกล์เมืองคงคอร์ด





ภาพเขียนแสดงการประชุมถอดเสียงเรื่องการปฏิวัติในรัฐสภาคิโนร์จีนีย์ ค.ศ. 1775 แพทริค เยนรี (เป็นทางด้านซ้าย) กำลังประกาศคำพูดที่นับว่าได้ดังที่สุดในการปฏิวัติของอเมริกา คือ “จงมอบเสรีภาพแก่ข้าพเจ้า ไม่เช่นนั้นก็มอบความตายแทน” (Give me liberty or give me death)

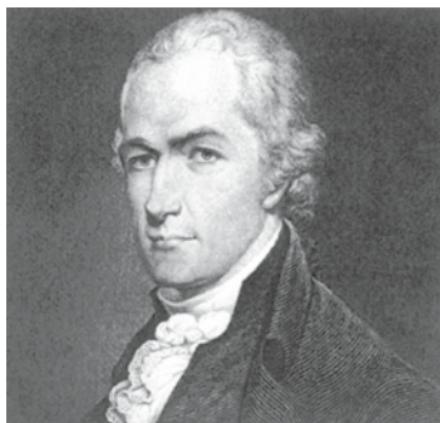


เจมส์ เมดิสัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐ ผู้ได้รับการยกย่องว่า เป็น “บิดาแห่งรัฐธรรมนูญ” ถ้อยแคลงในการให้สัตยาบันต่อรัฐธรรมนูญ ของท่าน ประมวลไว้ในเอกสารฉบับเดียวทันทีของ อเล็กซานเดอร์ แมคเมาตัน และจอห์น เจร์ คือ “ถ้อยแคลงของนักกฎหมายรัฐ” (The Federalist Papers)”

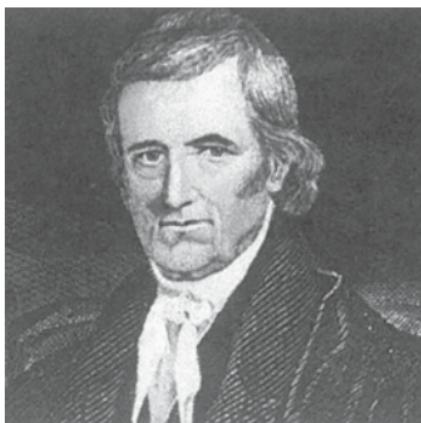
เล็กซิงตัน กองทหารก็พบพวกมินิทเม็น (Minutemen) อันเป็นสมญานามของคนเหล่านี้ที่กล่าวกันว่าพร้อมที่จะสู้รบได้ภายในนาทีเดียว พวกมินิทเม็นตั้งใจที่จะประท้วงด้วยความสงบ เพราะหัวหน้าสั่งไม่ให้ยิงหากไม่ถูกยิงก่อน ทหารอังกฤษสั่งให้พวกมินิทเม็นถอยด้วย ซึ่งชายชาวาร์จิลลุ่มนี้ก็ปฏิบัติตามโดยดี แต่ขณะที่กำลังมีการถอนตัวจากที่ตั้งนั้นเอง เสียงปืนก็ดังก้องขึ้นหนึ่งนัด แล้วกองทหารอังกฤษก็เข้าโจมตีฝ่ายมินิทเม็นด้วยปืนและดาบปลายปืน

เกิดการประท้วงหลายจุดบนถนน ตลอดเส้นทางที่กองทหารอังกฤษ ในเครื่องแบบสีแดงสดเดินทางกลับสู่บอสตัน พวก “เสือคุณแดง” เสียชีวิตหรือบาดเจ็บกว่า 250 นาย ส่วนฝ่ายมิริกันเสียกำลังคนไป 93 คน

การสู้รบอย่างดุเดือดยังคงดำเนินต่อไปรอบเขตบอสตัน ในขณะที่ตัวแทนฝ่ายอเมริกันนิคมรีบกลับไปฟิลาเดลเฟียเพื่อหารือเกี่ยวกับสถานการณ์ เสียงส่วนใหญ่ ลงความเห็นให้ทำการสบายนักอังกฤษ โดยเห็นพ้องกันในการจัดกองทัพแห่งทวีปเข้า



อเล็กซานเดอร์ แรมซีย์ตัน รู้ดูนันเรื่องว่าการกระทำระหว่างกองค์ในสมัยประรานาชาติ จอร์จ วอชิงตัน ผู้สนับสนุนรัฐบาลกลางที่มีความแข็งแกร่งและส่งเสริมอุดถหาดรุ่ม



จอห์น มาเร็ย์ล์ ประ孽านศาลศูงสุดสหรัฐฯ ระหว่างปี ค.ศ. 1801 ถึง 1835 ภาคเยี่ยน โดย อลองโธ แฟรงเพลล์

จากทหารือสาขางานนิคม พร้อมทั้งแต่งตั้งให้ จอร์จ 沃ชิงตัน แห่งเวย์ร์จิเนีย เป็นผู้บัญชาการ อนึ่ง ที่ประชุมสภากองทัพครั้งที่สอง ยังมีมติร่วมกัน ในการสร้างสันติภาพ โดยเรียกร้องให้พระเจ้าจور์จที่ 3 ทรงหย่าศึก แต่พระเจ้าจอร์จ ทรงปฏิเสธข้อเรียกร้องนั้น และทรงประกาศ ว่า งานนิคมมีภัยกันก่อการกบฏ ในวันที่ 23 สิงหาคม

การเรียกร้องอิสรภาพเข้มข้นยิ่งขึ้นในช่วงเวลาต่อไป โดยมีโอมัส เพน นักทฤษฎีการเมืองหัวรุนแรง เป็นผู้เสนอเหตุผลอย่างเป็นรูปธรรมในการประกาศ แยกตัวจากอังกฤษในเอกสารเล่มเล็กชื่อ “Common Sense (สามัญสำนึก)” ซึ่ง จำหน่ายได้ถึง 100,000 เล่ม เข้ามายืนใจด้วยการสืบทอดสันติวงศ์ทางสายเลือด และเสนอทางเลือกสองประการให้ยอมรับ คือการยอมอยู่ภายใต้การปกครองของ กษัตริย์ทรวงต่อไป โดยมีรัฐบาลที่ไร้ประสิทธิภาพ หรือการเป็นสาธารณรัฐอิสระ ที่มีเสรีภาพและความสุขด้วยการปกครองตัวเอง

ที่ประชุมสภากองทัพครั้งที่สองแต่งตั้งกรรมการขึ้นมาชุดหนึ่ง โดยมี โอมัส เจฟเฟอร์สัน แห่ง เวอร์จิเนียทำหน้าที่เป็นประธาน เพื่อจัดทำเอกสาร ที่บรรยายเรื่องร้องทุกข์ของชาวงานนิคมเกี่ยวกับกษัตริย์อังกฤษ และอธิบายถึง การตัดสินใจที่จะแยกตัวจากอังกฤษ คำประกาศอิสรภาพ (Declaration of Independence) นี้จัดทำขึ้นในวันที่ 4 กรกฎาคม ค.ศ. 1776 นับแต่นั้นมาจึง ถือว่าวันที่ 4 กรกฎาคม เป็นวันประกาศอิสรภาพหรือวันชาติของอเมริกา

คำประกาศอิสรภาพ ไม่เพียงเป็นการประกาศการก่อตั้งประชาชาติใหม่เท่านั้น หากยังเป็นบรรทัดฐานแห่งหลักปรัชญาว่าด้วยเสรีภาพของมนุษยชนด้วย ซึ่งต่อมา กลายเป็นพลังเพื่อเสรีภาพแห่งโลก หลักปรัชญาที่เป็นการผสมผสานแนวคิด ทางการเมืองของฝรั่งเศสและอังกฤษ โดยเฉพาะอย่างยิ่งแนวคิดของ จอห์น ล็อก

(John Locke) ที่ปรากฏในหนังสือ *Second Treatise on Government* ซึ่งยืนยันในความเชื่อที่ว่า สิทธิทางการเมือง คือสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐาน ดังนั้นจึงถือเป็นสิทธิสถาล

การประกาศอิสรภาพมาสู่อเมริกันชน กองกำลังอังกฤษ ได้กองทหารฝ่ายอาณานิคมในนิวยอร์ค จากกองไอส์แลนเดอร์จนถึงนครนิวยอร์ค จนแตกกระเจิง ฝ่ายอังกฤษได้ชัยชนะเหนือกองทหารอเมริกันที่แบบรันตีไว้ในเพนซิลเวเนีย และเข้ายึดครองฟิลาเดลเฟีย ทำให้สภาพแห่งภาคพื้นทวีปต้องคลบหนี ต่อมากองกำลังอเมริกันได้ชัยชนะที่ชาราโตغا นิวยอร์ค และที่เกรนตัน ตลอดจนที่พรินซ์ตันในนิวเจอร์ซีย์ กระนั้น จอร์จ วอชิงตันก็ยังต้องดิ้นรนอย่างต่อเนื่อง เพื่อหากำลังคนและวัสดุอุปกรณ์อันจำเป็นอย่างยิ่งคาดในยามนี้

ในที่สุดความช่วยเหลือซึ่งเป็นปัจจัยที่ตัดสินเหตุการณ์ก็มาถึงในปี ค.ศ. 1778 เมื่อฝรั่งเศสยอมรับสถานภาพของอเมริกา และลงนามในสัญญาที่ว่าด้วย การป้องกันประเทศ แต่ความสนับสนุนจากรัฐบาลฝรั่งเศสครั้งนี้ เป็นเหตุผลทางภูมิศาสตร์การเมืองโดยไม่เกี่ยวข้องกับอุดมการณ์แต่อย่างใด ฝรั่งเศสต้องการจะบันทอนอำนาจของอังกฤษ ซึ่งเป็นคู่ปรับกันมานานปี

การสัปยุทธ์ที่เริ่มจากเล็กซิตันในแมสซาชูเซตส์ ยืดเยื้อมาอีกแปดปี โดยแฟรงฯเป็นวงกว้างไปทั่วภาคพื้นทวีป ตั้งแต่เมืองมองทรีออล ในแคนาดาทางเหนือ ลงมาถึงเมืองชาวนานห์ในจอร์เจียทางใต้ กองทัพใหญ่ของอังกฤษยอมแพ้ สงครามที่约克ทานน์ในเวอร์จิเนีย เมื่อปี ค.ศ. 1781 แต่ส่งความยังคงยืดเยื้อต่อมาโดยไม่มีผลขั้นเด็ดขาดอีกดึงสองปี ในที่สุดจึงมีการลงนามในสัญญาสันติภาพที่กรุงปารีส ในวันที่ 15 เมษายน ค.ศ. 1783

การปฏิวัติครั้งนี้ส่งผลกระทบเกินเขตทวีปอเมริกาเหนือ เพราะทำให้บรรดา

นักกฎหมายการเมืองฝ่ายโกรธัยหันมาสนใจ และทำให้แนวคิดเรื่องสิทธิโดยธรรมชาติ (natural rights) ที่ความแข็งแกร่งขึ้นทั่วโลกตะวันตก โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้มีอิทธิพล เช่น ชาดเดียล โคซิอุสโก พรีดิริช วอน ศติตะเบน แคลมาร์คิวส เดอลาฟายแย็ตต์ ผู้เข้าร่วมในการปฏิวัติ และหวังที่จะนำความคิดเรื่องเสรีภาพไปเผยแพร่ในประเทศไทย ของตน

สนธิสัญญาปารีส (Treaty of Paris) รับรองอิสรภาพ เสรีภาพ และอิสปไตย ของอตตอานานิคомอเมริกันทั้ง 13 แห่ง ซึ่งขณะนี้มีสถานภาพเป็นรัฐ ภารกิจที่รออยู่ เปื้องหน้าขณะนี้คือการผนึกรัฐเหล่านี้เข้าด้วยกันเป็นประเทศไทย

การจัดตั้งรัฐบาลแห่งชาติ

 งานนิคมอเมริกัน 13 แห่งนี้รวมกันเป็นสหรัฐอเมริกาที่ประกอบด้วย 13 รัฐ ในปี ค.ศ. 1783 ภายหลังการทำสังคมประการอิสรภาพกับอังกฤษ ก่อนหน้าสหกรรมยุติ ทั้ง 13 รัฐร่วมกันให้สัตยาบันว่าด้วยความร่วมมือระหว่างกัน ซึ่งเป็นธรรมนูญแห่งสมาพันธุ์ (Articles of Confederation) ที่กำหนดแนวทาง การจัดตั้งประเทศไทย แต่เป็นประเทศที่รวมกันขึ้นอย่างหลวงๆ และเปรระนาง จนอาจร้าว ว่าชิงดันเรียกว่า “เชือกแห่งเม็ดทราย” (rope of sand)

ประเทศไทยนี้ไม่มีเงินตราสกุลเดียวกัน แต่ละรัฐยังคงใช้เงินตราของตนเอง และยังไม่มีกองทัพแห่งชาติ รัฐหลายรัฐมีทั้งทัพบกและทัพเรือของตนเอง ไม่มีอำนาจ ส่วนกลางที่คุ้มนโยบายด้านประเทศ และรัฐแต่ละรัฐจะเจรจา กับด้านประเทศ โดยตรงเอง การเก็บภาษีAGRก็ยังไม่มีระบบแห่งชาติที่เป็นหนึ่งเดียว

มีข้อพิพาทเรื่องสิทธิในการเดินเรือในแม่น้ำโนโตและระหว่างรัฐแมริแลนด์ และรัฐเวอร์จิเนีย ซึ่งมีแม่น้ำสายนี้เป็นพรมแดนร่วมกัน ทำให้ต้องมีการประชุมร่วม

ระหว่างรัฐห้ารัฐ ที่เมืองแอนนาโพลิส รัฐแมรีแลนด์ ในปีค.ศ. 1786 ผู้แทนจากรัฐนิวยอร์ก คือ อเล็กซานเดอร์ แฮมิลตัน แสดงความเห็นว่าปัญหาทางการค้าเข่นี้ เป็นส่วนหนึ่งของประเดิมทางเศรษฐกิจและการเมือง เอก拔ล่าว่า สิ่งที่จำเป็นต้องทำ คือ ต้องบทหวานเรื่องสมາพันธ์รัฐอีกรัช อะเล็กซานเดอร์ และผู้แทนอื่นๆ ร่วมกัน เสนอให้มีการประชุมใหญ่เพื่อพิจารณาบทหวานเรื่องนี้อีกรัชหนึ่ง โดยเฉพาะ จอร์จ วอชิงตัน ผู้ได้รับความเชื่อถือมากที่สุดในเมริกาที่สนับสนุนข้อเสนอ ทำให้ผู้ที่คิดว่า ความเห็นนี้ห้าวหาญเกินไปต้องยอมตาม

การประชุมที่นครฟิลาเดลเฟียในเดือนพฤษภาคม 1787 มีความสำคัญยิ่ง ผู้แทน จำนวน 55 คน ที่ล้วนมีประสบการณ์สูงในเรื่องระบบอาณา尼คและรัฐบาลแห่งรัฐ



ห้องประวัติศาสตร์ใน อินดิเพนเดนซ์ ฮอลล์ (Independence Hall) นครฟิลาเดลเฟีย ซึ่งคณะผู้แทนมาประชุมรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐฯ ในฤดูร้อน ค.ศ. 1787 รัฐธรรมนูญต้องหมายสูงสุดแห่งชาติ

ได้รับการเลือกตั้งให้เข้าร่วมประชุม บุคคลเหล่านี้มีความรู้ทั้งด้านประวัติศาสตร์ กวحداث และทฤษฎีการเมือง และส่วนใหญ่เป็นคนหนุ่ม แต่มีผู้อาวุโสร่วมด้วย คนหนึ่งคือ เปนจามิน แฟรงคลินผู้ซึ่งอยู่ในช่วงบันปลายอดอาชีพการทำงานเพื่อ ประชาชนและการเป็นนักวิทยาศาสตร์ที่มีผลงานโดดเด่น แต่เมื่อข่าวอบรมรักันอีกสองคน ที่มีความโดดเด่นแต่ไม่ได้เข้าร่วมในการประชุมนี้ คือ โอมัส เจฟเฟอร์สัน ซึ่งขณะนั้น ดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูตอเมริกันประจำกรุงปารีส และ จอห์น อดัมส์ เอกอัครราชทูตอเมริกันประจำกรุงลอนדון

ที่ประชุมสภาพแห่งภาคพื้นทวีปให้อำนาจที่ประชุมตัวแทนเหล่านี้ในการแก้ไข ธรรมนูญแห่งสماพันธุ์ แต่ตัวแทนเหล่านี้กลับยืนยรมนูญฉบับนี้ทิ้งไป เนื่องจาก เห็นพ้องกันว่า ธรรมนูญดังกล่าวไม่อ่อนองความต้องการของประเทศใหม่ได้ และร่วมกันกำหนดรูปแบบการปกครองโดยรัฐบาล ซึ่งประกอบด้วยอำนาจที่แยก จากรัฐเป็นสามฝ่าย คือฝ่ายนิติบัญญัติ ฝ่ายบริหาร และฝ่ายตุลาการ ที่ประชุมนี้ จึงกลายเป็นที่ประชุมร่างรัฐธรรมนูญ

การแสวงความเป็นเอกฉันท์ในรายละเอียดบางเรื่องของรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ย่อมเป็นเรื่องยาก ตัวแทนหลายคนแสดงความเห็นให้มีรัฐบาลแห่งชาติที่มีอำนาจมาก และให้จำกัดสิทธิของรัฐต่างๆ ในขณะที่บางคนก็แสดงความเห็นอย่างมีเหตุผล พอๆ กันว่า รัฐบาลแห่งชาติไม่ควรมีอำนาจมาก และให้ส่วนอำนาจของรัฐต่างๆ ไว้ ตัวแทนบางคนก็กล่าวว่าคนอเมริกันยังไม่ฉลาดพอที่จะปกครองตัวเอง และตัดค้าง การเลือกตั้งโดยประชาชนไม่ว่าจะเป็นรูปแบบใด บางคนก็เห็นว่ารัฐบาลแห่งชาติ ควรมีฐานเสียงจากประชาชนให้กว้างที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ส่วนตัวแทนจากรัฐเล็กๆ ก็เรียกร้องว่าต้องมีตัวแทนจากรัฐของตนในสภานิติบัญญัติในจำนวนที่เท่ากับตัวแทน จากรัฐใหญ่ๆ แต่บรรดาผู้แทนจากรัฐใหญ่ทั้งหลาย กลับมีความเห็น



ระฆังแห่งเสรีภาพ ในนครฟิลadelphi เพนซิลเวเนีย
คือสัญลักษณ์แห่งอิสรภาพของคนอเมริกัน ระฆัง
ก้องกั้งวันครั้งแรกเมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม ค.ศ. 1776
เพื่อฉลองการรับรองคำประกาศอิสรภาพ ต่อมาในปี
ค.ศ. 1836 ระฆังนี้เกิดรอยร้าวระหว่างการประกอบ
พิธีศพของ จอห์น มาร์ชัลล์ ประธานศาลสูงสุด
สหรัฐฯ



ต้นฉบับรัฐธรรมนูญสหรัฐฯ
ซึ่งร่วมลงนามโดยคณะผู้แทนในนครฟิลadelphi
ในวันที่ 17 กันยายน ค.ศ. 1787



มาตราและบุตรสาวคู่หนึ่ง กำลังชมเอกสาร
ในห้องนิทรรศการที่หอจดหมายเหตุแห่งชาติในกรุงวอชิงตัน
ดี.ซี. ซึ่งจัดแสดงรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐฯ คำประกาศอิสรภาพ
และกฎหมายสิทธิพลเมือง

ว่ารัฐใหม่ควรมีสิทธิมีเสียงมากกว่า ผู้แทนจากรัฐที่ถือว่าระบบทางเป็นเรื่องผิดกฎหมาย ต่างด้วยการให้ระบบทางสมดุลสิ่นไป ในขณะที่ผู้แทนจากรัฐที่มีทางคัดค้านการเลิกทางทุกกรณีทาง ผู้แทนบางคนเสนอให้มีการจำกัดจำนวนรัฐที่จะเข้าร่วมสหรัฐอเมริกา (Union) แต่คุณอินกลับสนับสนุนให้ติดแคนไม่มีทางตะวันตกที่เริ่มนีการตั้งคืนฐาน มีสถานภาพเป็นรัฐ

ทุกประเต็นบัญหาล้วนนำไปสู่ความแตกแยกใหม่ๆ ซึ่งในที่สุดต้องลงเอยด้วยการประนีประนอมกัน

ร่างรัฐธรรมนูญนี้ได้เอกสารยื่นยาวอย่างใดเลย กระบวนการนักตาม ร่างรัฐธรรมนูญ ก็กำหนดกรอบการทำงานสำหรับรัฐบาลที่มีความลับชั้บช้อนที่สุดเท่าที่เคยมีมา โดยรัฐบาลแห่งชาติที่ระบุไว้ในร่างรัฐธรรมนูญนี้จะมีอำนาจเดิมที่ในการออกนับตัวเงินตรา จัดเก็บภาษี ออกสิทธิบัตรต่างๆ ดำเนินนโยบายต่างประเทศ ทำนุบำรุง กองทัพ จัดตั้งที่ทำการไปรษณีย์ และทำสังคมรัฐบาลจะประกอบด้วยสามฝ่าย ที่มีอำนาจเท่าๆ กัน และมีหน้าที่ตรวจสอบการดำเนินงานของกันและกัน อำนาจสามฝ่ายนี้ได้แก่ระบบธุรกิจ ระบบประธานาธิบดี และระบบศาล

การอภิปรายข้อกำหนดในรัฐธรรมนูญนั้น นอกจากรเหตุผลทางเศรษฐกิจแล้ว ยังมีเรื่องผลประโยชน์ของรัฐ และของภาคกิจการต่างๆ ตลอดจนแนวคิดทางอุดมการณ์ด้วย โดยที่อุดมการณ์ของผู้ร่วมร่างรัฐธรรมนูญล้วนมีความสำคัญไม่น้อยhey่อนไปกว่ากัน ทุกฝ่ายต่างมุ่งหวังให้มีรัฐบาลที่ข่ายส่งเสริมเสรีภาพส่วนบุคคล พร้อมด้วยจริยธรรมแห่งรัฐ

ในวันที่ 17 กันยายน ค.ศ. 1787 หลังจากที่ได้ร่วมกันพิจารณาได้ร่ต่องบทบัญญติต่างๆ มาเป็นเวลาสี่เดือน ผู้แทนส่วนใหญ่ร่วมกันลงนามรับรองรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ด้วยความเห็นพ้องกันว่ารัฐธรรมนูญนี้ให้สัตยานันโดย 9 รัฐ จาก 13 รัฐ คือกฎหมายแห่งชาติ

กระบวนการให้สัตยาบันรัฐธรรมนูญดังกล่าวใช้เวลาประมาณหนึ่งปี ฝ่ายที่ต่อต้านรัฐธรรมนูญแสดงความห่วงเกรงว่ารัฐบาลกลางที่มีอำนาจมาก จะกลายเป็นทารุณและกดขี่เมืองแห่งรัฐต่างๆ ในขณะที่ฝ่ายสนับสนุนรัฐธรรมนูญยังว่าระบบถ่วงดุลอำนาจจะช่วยป้องกันการกระทำการดังกล่าว การโต้แย้งนี้ไปสู่การแบ่งแยกเป็นสองฝ่าย คือฝ่ายผู้นิยมระบบสหพันธ์รัฐที่ต้องการให้มีรัฐบาลกลางที่เข้มแข็งและมีรัฐธรรมนูญ และฝ่ายผู้ตัดค้านระบบสหพันธ์รัฐ ที่ต้องการเพียงให้มีการรวมตัวกันอย่างหลวงๆ ของรัฐต่างๆ และไม่ต้องการรัฐธรรมนูญ

ดึงแม่จัมการให้สัตยาบันรับรองรัฐธรรมนูญแห่งชาติแล้วก็ตาม ชาวอเมริกันจำนวนมากยังรู้สึกว่ารัฐธรรมนูญยังขาดอะไรบางอย่างที่สำคัญอยู่ คนเหล่านี้บอกว่ารัฐธรรมนูญไม่ได้กล่าวถึงสิทธิของบุคคล ดังนั้นมีมีการประชุมสภาองค์กรสร้างแรงโน้มน้าวในคราวนิวยอร์ก ในเดือนกันยายน ค.ศ. 1789 คณะผู้ร่างกฎหมายจึงเห็นพ้องกันว่าต้องเพิ่มเติมบทบัญญัติดังกล่าว โดยใช้เวลาอีกสองปีในการเพิ่มเติมบทบัญญัติใหม่อีก 10 ข้อ ซึ่งเรียกวามันว่ากฎหมายสิทธิ公民权利 (Bill of Rights) และเป็นส่วนหนึ่งของรัฐธรรมนูญมาจนทุกวันนี้

บทบัญญัติข้อแรกในสิบข้อ คือการรับประกันเสรีภาพในการพูด เสรีภาพของหนังสือพิมพ์ เสรีภาพในการนับถือศาสนา เสรีภาพในการประท้วง เสรีภาพในการชุมนุมโดยสันติ และเสรีภาพในการเรียกร้องให้มีการเปลี่ยนแปลง บทบัญญัติข้ออื่นคุ้มครองประชาชนจากการตรวจค้นและการจับกุมที่ไม่ชอบด้วยเหตุผล บทบัญญัติข้อท้าให้สิทธิประชาชนในการได้รับการพิจารณาด้วยความเสมอภาคตามกระบวนการของกฎหมายในคดีอาญาทุกดี บทบัญญัติข้อหาให้สิทธิในการสอบสวนคดีอย่างเป็นธรรมและรวดเร็ว และบทบัญญัติข้อแปดเป็นการคุ้มครองประชาชนจากการถูกลงโทษอย่างทารุณโดยร้ายและผิดวิสัย

หลังจากที่มีการเพิ่มเติมบทบัญญัติว่าด้วยสิทธิคัดกกล่าวเมื่อกว่าสองร้อยปีมาแล้วนั้น ปรากฏว่ามีการเพิ่มเติมบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญอีกเพียง 17 ข้อเท่านั้น

ยุคแรกแห่งการขยายเบตແດນไปทางตะวันตกและความแตกต่างระหว่างภูมิภาค

๙ ウォชิงตัน ทำพิธีสถาบันตนเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีคืนแรก แห่งสหรัฐอเมริกามีวันที่ 30 เมษายน ค.ศ. 1789 ระหว่างการปฏิวัติ เขารับผิดชอบในการจัดตั้งกองทัพที่มีประสิทธิภาพ บัดนี้ท่านประธานาธิบดีมีหน้าที่ ด้องดังตั้งรัฐบาลที่มีประสิทธิภาพ
ウォชิงตันร่วมมือกับสภาของเกรสรัฐดังกระบวนการต่างประเทศ กระทรวง การคลัง กระทรวงยุติธรรม และกระทรวงการสงคราม เจ้ากระทรวงทุกคนมีหน้าที่ เป็นที่ปรึกษาของประธานาธิบดี ในฐานะคณะรัฐมนตรี ศาลสูงประกอบด้วยประธาน ผู้พิพากษาหนึ่งคน และผู้พิพากษาอีกห้าคน โดยมีศาลเคลื่อนที่ซึ่งมีอำนาจพิจารณาคดี ในหลายท้องที่รวมสามศาล และมีศาลแขวงรวม 13 แห่ง มีการทำหนดนโยบาย ปกครองเขตแดนทางด้านตะวันตก เพื่อนำเข้ามาร่วมเป็นรัฐใหม่ของประเทศไทย

ประธานาธิบดีウォชิงตันดำรงตำแหน่งสองสมัย สมัยละสี่ปี แล้วจึงลาออกจาก ตำแหน่ง อันเป็นการทำหนดบรรทัดฐานที่ถูกยกเป็นกฎหมายสืบมา ประธานาธิบดีอีกสองคนต่อมา คือ จอห์น อดัมส์ และ โอมัส เจฟฟอร์สันเป็นตัวแทนของแนวคิดสองอย่างที่แตกต่างกันเกี่ยวกับบทบาทของรัฐบาล อันนำไปสู่การจัดตั้งพระราชบรมเมืองเป็นครั้งแรกในโลกตะวันตก จอห์น อดัมส์ และอเล็กซานเดอร์ แฮมิลตัน ผู้เป็นรัฐมนตรี คลังของประธานาธิบดีウォชิงตัน ซึ่งโดยทั่วไปทำหน้าที่เป็นผู้แทนผลประโยชน์ด้านการค้าและอุดหนุน คือผู้นำฝ่ายเฟเดอรัลลิสต์ (Federalists) นักการเมืองกลุ่มนี้

หาดกลัวภาระอนาคตไปได้ที่บ้านเมืองไร่ข้อแป แล้วเข้มั่นว่าการมีรัฐบาลกลางที่มีอำนาจเข้มแข็ง จะทำให้ประเทศสามารถกำหนดนโยบายเศรษฐกิจแห่งชาติ และรักษาความสงบเรียบร้อยได้ กลุ่มนี้มีผู้สนับสนุนมากที่สุดทางภาคเหนือ ส่วนฝ่ายรีพับลิกัน (Republicans) ที่นำโดย เจฟเฟอร์สันนั้น เป็นตัวแทนกลุ่มผลประโยชน์เกษตรกรรมโดยทั่วไป นักการเมืองขวนคัดค้านการจัดตั้งรัฐบาลกลางที่มีอำนาจ และเขื่อมั่นในสิทธิของรัฐ ตลอดจนความเป็นอยู่อ่อนเพี้ยงของเกษตรกร ผู้สนับสนุนส่วนใหญ่ของฝ่ายนี้อยู่ในรัฐภาคใต้

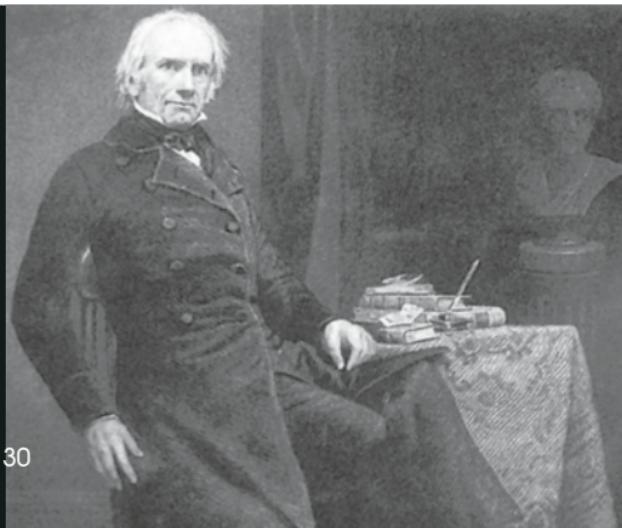
ประชากรติดใหม่แห่งนี้ รุ่งเรืองและมีสันติสุขสืบมาอีกกว่า 20 ปีโดยยึดถือในนโยบายเป็นมิตรและเป็นกลางกับทุกชาติ แต่ก็มีอาชญาดพันจากผลกระทบของสถานการณ์ทางการเมืองในยุโรป โดยเฉพาะอย่างยิ่งในอังกฤษและฝรั่งเศส ซึ่งกำลังทำการบูรณะที่มุ่งหน้าสู่ฝรั่งเศสสู่การท้าทายของทัพเรืออังกฤษยึดไว้ และเรืออเมริกันที่มุ่งหน้าสู่อังกฤษกู้ภัยของทัพเรือฝรั่งเศสยึดไว้ การเจรจาทางการทุตท้ายครั้งในปี 1790 และต้นศตวรรษ 1800 ทำให้หั้งสองฝ่ายหลีกเลี่ยงการประทับกันได้ชั่วคราว แต่อีกไม่นาน สมรรยา ก็จะต้องออกมากปักป้องผลประโยชน์ของตนเอง

ส่วนรวมกับอังกฤษเปิดจากขึ้นในปี ค.ศ. 1812 การสู้รบทั่วโลกในอาณาบริเวณของรัฐด้วยทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือและชายฝั่งทะเลด้านตะวันออก กองกำลังเคลื่อนที่เรือของอังกฤษเคลื่อนทัพเข้าประชิดเมืองหลวงใหม่ คือกรุงวอชิงตัน ในเขตดินทริคօฟโคลัมเบีย การระดมยิงใส่ทำเนียบทำให้ประธานาธิบดี เจมส์ เมดิสันต้องหลบหนีและลี้ภัยเมืองหลวงที่ติดอยู่ในกองเพลิงไว้ แต่กองทัพบกและกองทัพเรือสมรรยา สู้รบทั่วโลกจนได้ชัยชนะขึ้นเด็ดขาดและสามารถประกาศชัยชนะเหนืออังกฤษได้ หลังจากอังกฤษทำสงครามมาได้สองปีครึ่ง และเงินในคลังกร้อยหรือลงทุกที่จาก การรบกับฝรั่งเศสด้วย อังกฤษจึงยอมเซ็นสัญญาสงบศึกกับสมรรยา ชัยชนะของสมรรยา

ครั้งนี้ เป็นการทำลายความหวังของอังกฤษที่จะหานกลับมา มีอิทธิพลในดินแดนทางใต้ ของแคนาดาอีกครั้งหนึ่งอย่างสิ้นเชิง

ล่วงมาถึงเวลาที่ส่งความปี ค.ศ. 1812 สิ้นสุดลง วิกฤตการณ์ที่เข้ามารุนလ้อมรัฐอเมริกันใหม่แห่งนี้ก็ติดลงเข่นกัน การปักครองภัยได้รัฐธรรมนูญนำดุลยภาพระหว่างเสรีภาพและความเป็นระเบียบเรียบร้อยมาสู่ประชาชาติ ซึ่งขณะนี้มีหน้าครรุในระดับต่ำ แต่มีภาคพื้นทวีปแฟไฟศาลรออกอย่างการสำราญ เพื่อสร้างความเจริญรุ่งเรืองบนพื้นฐานของสันติภาพและความก้าวหน้าทางสังคม เหตุการณ์ที่สำคัญที่สุดด้านนโยบายต่างประเทศในช่วงนี้คือคำประกาศของประธานาธิบดี เจมส์ มอนרו ว่าด้วยความสมานฉันท์ระหว่างสหรัฐฯ กับประเทศไทยที่เกิดใหม่ในอเมริกากางและอเมริกาใต้ ลักษณะนี้ได้ถูกกล่าวเป็นการกล่าวเตือนไว้ให้ญี่ปุ่นพยายามเข้ามาล่าอาณาจักรในละตินอเมริกาอีกด้วย ซึ่งทำให้ประชาชาติใหม่หลายประเทศ แสดงความเป็นพันธมิตรทางการเมืองกับสหรัฐอเมริกา โดยการยึดถือรัฐธรรมนูญแห่งอเมริกาเหนือเป็นต้นแบบ

อาณาเขตสหรัฐอเมริกาแห่งนี้ขยายเป็นสองเท่า ด้วยการซื้อดินแดนหลักเชี่ยนาจาก



ເຢນີ້ ເຄລູຍ ແຫ່ງຮັກເຄີດຕົກ
ຜູ້ມັນຈະໄມ້ເຄຍດໍາກຳທ່າແໜ່ນ
ປະຈາການອົບດີ ແຕ່ໄດ້ອ່ອງວ່າເປັນ
ນັກການນົມຂອງມີກິນຸ້າຫຼັກອີກພົບ
ມາກີ່ສຸດຜູ້ທີ່ນີ້ ໃນໆຈຳກັງຄຶງແກ່
ຂອງຄົດວຽກທີ່ 19 ເຄລູຍມີບາຫາ
ໂດຍດີໃນການຮ່າງກັບມາ
ສະຫຼຸບຮົກໃຈວ້າ ໃນການເສັອ
ຂ້ອງປະເປົນປະຈາກແຫ່ງມີສູງຮູ້
(Missouri Compromise) ໃນປີ
C.S. 1820 ແລະຂ້ອງປະເປົນປະຈາກ
ແຫ່ງປີ C.S. 1850 (Compromise
of 1850) ດັງກ່າວໜີ້ສອງຂັ້ນນີ້
ຈ່າຍຈະນັບັດພິພາຫຼືເງື່ອກາສາຍ
ໃນດິນແດນສຫຫຼັກ ໄດ້ຫັ້ກ່ຽວ

ฝรั่งเศสในปี ค.ศ. 1803 และฟลอริดาจากสเปนในปี ค.ศ. 1819 ระหว่างปี ค.ศ. 1816 ถึง 1821 มีการก่อตั้งรัฐใหม่อีกหกรัฐ ประชาราทเพิ่มขึ้นสามแห่งจากปี ค.ศ. 1812 ถึง 1852 ขนาดและความหลากหลายของประชาชาติใหม่นี้ ทำให้ยากต่อการให้คำนิยามแบบทั่วไป อีกทั้งยังสร้างความขัดแย้งในหลายเรื่องด้วย

สหรัฐอเมริกาเป็นประเทศที่ประกอบไปด้วยเมืองใหญ่ๆ ที่เจริญแล้วและรุ่งเรืองด้วยการค้าและอุตสาหกรรม และเขตชายแดนที่ยังล้าหลัง ซึ่งผู้คนมักมองข้ามหลักนิติธรรม สหรัฐฯ เป็นดินแดนที่รักษาศรีภาพ แต่ก็ยอมให้มีระบบทาง ความแตกต่างทั้งหลายนี้รวมอยู่ภายใต้รัฐธรรมนูญฉบับเดียวกัน ท่ามกลางความตึงเครียดที่กำลังทวีขึ้น

จากความขัดแย้งสู่การแตกแยก

 ทรัพยากรใน ค.ศ. 1850 คือประชาชาติที่มีเขตแดนไฟศาลระหว่างสองมหาสมุทรใหญ่ แต่ละภูมิภาคแตกต่างกันอย่างเด่นชัด ทั้งลักษณะทางภูมิศาสตร์ ทรัพยากรธรรมชาติ และการพัฒนา

รัฐในเขตโนริองแลนด์ และรัฐทางตอนกลางของฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติก คือศูนย์กลางการค้า การค้า และอุตสาหกรรม ผลผลิตหลักประกอบด้วยสิ่งทอและเสื้อผ้าสำเร็จรูป ไม้ และเครื่องจักรกล ดินแดนแบบนี้รุ่งเรืองด้วยการค้าทางทะเล ส่วนรัฐทางใต้ก็มีการเกษตรกรรมเป็นหลัก มีผลิตผลคือยาสูบ น้ำตาล และฝ้าย โดยอาศัยแรงงานทาส ส่วนรัฐทางตะวันตกกลางแม้จะมีอาชีพเกษตรกรรมเป็นหลัก แต่สินค้าหัตถศิลป์และเนื้อสัตว์ก็ผลิตด้วยมือของเกษตรกรหญิงชายที่เป็นอิสระ

ในปี ค.ศ. 1819 มิสซูรียื่นขอสถานภาพรัฐ แต่รัฐทางเหนือปฏิเสธคำขอนี้ด้วยเหตุผลที่มิสซูรีมีพื้นที่กว่า 10,000 คน สมาชิกสภาองเกรสจากรัฐเคนตักกี คือ

เซนต์ เคลร์ เสนอให้มีการป้องดองกัน คือยอมให้มิสซูรีเข้าร่วมในสหรัฐอเมริกา (Union) ได้ และอนุญาตให้ห้วยระบบทางสไว ส่วนแม่น้ำให้เข้าร่วมได้ในฐานะรัฐที่ไม่มีเทาส

นับแต่การยอมประนีประนอมในการนี้ของมิสซูรีเป็นต้นมา ทำที่ในเรื่องนี้ของรัฐต่างๆ ก็แตกแยกยิ่งขึ้น รัฐทางเหนือมีขบวนการเรียกวังให้ขึ้นจัดระบบทางสที่มีอิทธิพลมากขึ้น ขณะที่ความเชื่อเรื่องความเห็นอกว่าของชนผิวขาวในรัฐทางใต้ และการดำเนินสถานภาพทางเศรษฐกิจของเจ้าของที่ดิน ก็แข่งแกร่งยิ่งขึ้นไม่แพ้กัน ถึงแม้ว่าจะมีทางสิ่งดำเนินงานนับพัน หลบหนีมาสู่รัฐภาคเหนือ ตามเส้นทางลับที่เรียกว่าทางรถไฟใต้ดิน (Underground Railroad) แต่ประชาราษฎรในรัฐที่มีระบบทางสกัดยังคงมีจำนวนถึงหนึ่งในสามของผลเมือง ตามการสำรวจสำมะโนประชากรในปี ค.ศ. 1860

ถึงแม้คนในรัฐทางเหนือส่วนใหญ่ ไม่ต้องการแตะต้องระบบทางสในรัฐทางใต้ ก็ตาม แต่ก็มีไม่น้อยที่คัดค้านการแพร่ขยายระบบทางสไปสู่สุดถนนตะวันตก ในขณะที่ชาวใต้ต่างยืนยันว่า ดินแดนเหล่านั้นควรมีสิทธิตัดสินใจด้วยตนเอง นักการเมืองหนุ่มผู้หนึ่งจากรัฐอิลลินอยส์ คือ อับราฮัม ลินคอล์น แสดงจุดยืนขัดเจนว่า “เรื่องนี้เป็นประเด็นระดับชาติ “บ้านที่แตกแยกจะยืนหยัดอยู่ไม่ได้” เขากล่าว “ข้าพเจ้าเชื่อว่า รัฐบาลนี้ ไม่สามารถปล่อยให้มีทางสคริ่งหนึ่งและอิสระนั้นคงที่ตลอดไปได้ ข้าพเจ้าไม่ต้องการเห็นสหรัฐอเมริกาของเรามีลาย แต่ก็ไม่ต้องการเห็นความแตกแยกอีกด้วยไปเพ่นกัน”

ในปี ค.ศ. 1860 พระคริสต์พับลิกันส่งลินคอล์นลงรับสมัครเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดี โดยหาเสียงด้วยนโยบายต่อต้านระบบทางส ในบรรดาผู้แข่งขันรวมสี่คน ลินคอล์นได้คะแนนเสียงจากผู้มีสิทธิเลือกตั้งเพียงร้อยละ 39 แต่ได้รับเสียงข้างมากโดยเด็ดขาดจากคณะผู้เลือกตั้ง (Electoral College) ซึ่งเป็นกลุ่มพลเมืองที่เข้ามาระบาน้ำที่เลือกตั้งประธานาธิบดีสหรัฐฯ โดยตรง หลังจากการออกเสียงเลือกตั้งโดยประชาชน

พ่ายที่เริ่มตั้งเดือนนานหลายศุภวราษฎร์ ใกล้จะใหม่กราหน้าอย่างรุนแรง รัฐทางได้พากันว่าจะถอนตัวจากสหรัฐอเมริกาหากคลินคอล์นได้รับการเลือกตั้ง แต่การแยกตัวเกิดขึ้นก่อนที่คลินคอล์นจะทำพิธีสถาบันตนเข้ารับตำแหน่งด้วยซ้ำ ดังนั้นประธานาธิบดีใหม่จึงมีภารกิจหนักทันใด ในการขอบคุณสหรัฐอเมริกาให้ดำรงอยู่ร่วมกัน

ลักษณะทางเมืองและการพัฒนา: หลังสงคราม

Rัฐทางเนื้อและทางใต้ประกาศสังคามกันในเดือนเมษายน ค.ศ. 1861 โดยที่รัฐทางใต้อ้างสิทธิในการแยกตัว และก่อตั้งเป็นสมาพันธ์รัฐ (Confederacy) กองกำลังฝ่ายใต้เป็นผู้ลั่นกระสุนชุดแรก รัฐฝ่ายเหนือภายใต้การนำของประธานาธิบดีลินคอล์นตัดสินใจที่จะยุติการกบฏ เพื่อชำระรักษาสหรัฐอเมริกาไว้

ฝ่ายเหนือมีจำนวนรัฐและประชากรมากกว่าฝ่ายใต้ถ้าสองเท่า และพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกในการผลิตยุทธปัจจัยต่างๆ อีกทั้งยังมีเครือข่ายเส้นทางรถไฟที่เหนือกว่า ทางฝ่ายใต้มีแม่น้ำพนายกคงที่มีประสบการณ์มากกว่าและมีข้อได้เปรียบในการสู้รบ ซึ่งสมรภูมิส่วนใหญ่อยู่ในดินแดนฝ่ายเหนือ

การสู้รบภาคพื้นดินดำเนินไปถึงสี่ปีเต็ม โดยมีกำลังทหารและม้าศึกหลายหมื่นเข้าร่วมประจัญบานในรัฐเวอร์จิเนีย แมริแลนด์ เพนซิลเวเนีย เทนเนสซี และจอร์เจีย ส่วนการต่อสู้ทางทะเลเกิดขึ้นนอกชายฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติกและแม่น้ำมิสซิสซิปปี กองกำลังฝ่ายสหรัฐอเมริกาได้รับชัยชนะในการต่อสู้เกือบทุกครั้งในอาณานิคมนี้ ซึ่งตรงกันข้ามกับการประท้วงในรัฐเวอร์จิเนีย ที่ฝ่ายสหรัฐอเมริกาพ่ายแพ้ครั้งแล้วครั้งเล่า

ในการพยายามบุกเข้ายึดวิริมอนด์ ซึ่งเป็นคราหลวงของฝ่ายสมาพันธ์รัฐ

วันที่มีการเสียเลือดเนื้อกันมากที่สุด คือวันที่ 17 กันยายน ค.ศ. 1862



ประธานาธิบดี อับรา罕์ ลินคอล์น (กลาง)
ที่ค่ายทหารฝ่ายสหภาพเมริกา เดือนตุลาคม
ค.ศ. 1862 หลังการสู้รบที่ แอนทิเพนม

ภาพผู้ว่าการดรมรงเรก์ฟายในรัฐ
ไอกลัมเมืองชากานเนอร์ รัฐจอร์เจีย
ในช่วงต้นครัวรษ 1860



ภาพทหารฝ่ายสหภาพอธิรัฐ
ผู้สูญเสียชีวิตบริเวณแนว
กำแพงที่นิรระบ่วงว่างารบ
ที่เมืองเซนเซลเลอร์วิลล์
ในเดือนพฤษภาคม
ค.ศ. 1863 หลังจากที่ยกยานะ
ที่สมรภูมิแห่งนี้ กองทัพ
ฝ่ายใต้ถูกขับไปทางเหนือ
จนลึกลงเพนซิลเวเนีย แต่ต้อง
ปราบชัยในการสู้รบสามวัน
ที่เมืองเก็ตตีส์เบร์ก อันเป็นจุด
ผกผันของสงครามกลางเมือง
และเป็นการสู้รบครั้งใหญ่
ที่สุดในอเมริกาเหนือ
ชาวเมริกันล้มตายใน
สงครามกลางเมือง (ค.ศ. 1861-
1865) มากกว่าการต่อสู้ครั้งๆ
ในประวัติศาสตร์สหรัฐฯ

เมื่อกองทัพของหงส์สองฝ่ายเข้าประจำบ้านกันที่ แอนทิทัม ครีก ใกล้ชาร์ป์เบริก ในรัฐแมริแลนด์ นายพล โรเบิร์ต อี.ลี เป็นแม่ทัพฝ่ายสมาพันธ์รู้ ชื่นไม่อ่าจรุ่งไอล์ กองทหารฝ่ายสหรัฐอเมริกาที่บัญชาการโดยนายพล จอร์ช แม็คเคลลัน ให้ถอยร่น กลับไปได้ นายพลลีหลบหนีไปพร้อมกองทัพโดยปลดภัย ส่วนนายพลแม็คเคลลัน ถูกยิงบาดเจ็บ ระหว่างนี้ แม้ผลแห่งการสู้รบด้วยกองกำลังจะยังไม่เด็ดขาด แต่ผลที่เกิดขึ้นกลับมหัศจรรย์มาก ทั้งอังกฤษและฝรั่งเศสวางแผนที่จะรับรองสถานภาพของ สมาพันธ์รู้ แต่กลับผิดฝ่องการตัดสินใจไปก่อน และไม่เคยให้ความช่วยเหลือที่รัฐ ทางใต้ต้องการอย่างมาก

อีกหลายเดือนต่อมา ประธานาธิบดีลินคอล์นได้ออกคำประกาศปลดปล่อยทาส เป็นอิสระ (Emancipation Proclamation) ฉบับแรก เพื่อให้บรรดาทาสที่อาศัยอยู่ใน รัฐต่างๆ ในสมาพันธ์รู้ได้รับอิสรภาพ และให้อำนาจกองทัพสหรัฐอเมริกาในการ เกณฑ์ทหารอเมริกันเข้าสายแยกฟริกัน บัดนี้ฝ่ายเหนือมิได้ทำสงครามเพื่อชาร์รักษา สหรัฐอเมริกาไว้เท่านั้น แต่ยังสู้รบทেอยู่ด้วยระบบทางสืดaway

กองกำลังฝ่ายสหรัฐอเมริกาเริ่มตีดินขันในปี ค.ศ. 1863 ด้วยขัยชนะที่เมือง วิคส์เบริก รัฐมิสซิซิปปี และที่เมืองเก็ตตีส์เบริก รัฐเพนซิลเวเนีย ตามมาด้วยกลยุทธ์ ในการทำลายล้างของนายพลวิลเลียม ที. เจร์เมน ที่ตะลุยทัพข้ามจาอร์เจียเข้าไปใน เชซอร์แครโลนานาไปปี ค.ศ. 1864 ล่าถึงเดือนเมษายน ค.ศ. 1865 ขบวนทัพที่มาของ สหรัฐอเมริกาภายใต้การบังคับบัญชาของนายพล ยูลิชซิส เอส. แกรนท์ ก็เข้าล้อมจับ นายพล โรเบิร์ต อี.ลี. ในเวอร์จิเนีย นายพลลียอมแพ้ พร้อมกับการสิ้นสุดของ สงครามกลางเมืองอเมริกัน

ผู้แพ้ได้รับการปฏิบัติด้วยความอาธิ “พากับภูกลับคืนมาเป็นเพื่อนร่วมชาติ ของเราแล้ว” นายพลแกรนท์กล่าวเทือนทหารในบังคับบัญชาของเข้า ขณะที่ทาง

กรุงวอชิงตันนั้น ประธานาธิบดีลินคอล์นพร้อมที่จะเริ่มกระบวนการสมานฉันท์ แต่ท่านประธานาธิบดีกลับไม่มีโอกาสได้ทำเข่นั้น เพราะไม่ทันถึงหนึ่งสัปดาห์ หลังการยอมแพ้ของฝ่ายได้ ลินคอล์นก็ถูกกลบสังหารโดยชาวใต้ผู้ซึ่งเป็นศัตรูของ จากความประช้าย ดังนั้นรองประธานาธิบดี แอนดรูว์ จอนห์สันจึงต้องเป็นผู้สืบทอด ภารกิจนี้ จอนห์สันเป็นชาวใต้ผู้ต้องการ “ฟื้นฟูบูรณะ” อย่างเร็วและรวดเด็ด

ประธานาธิบดีจอนห์สันประกาศยกยอโยโกะ ทำให้ชาวใต้จำนวนมากรับสิทธิ ทางการเมืองคืนมา เมื่อถึงปลายปี ค.ศ. 1865 รัฐที่เคยเข้าร่วมในสมาพันธรัฐเกือบ ทุกแห่งได้จัดประชุมเพื่อยกเลิกบทบัญญัติว่าด้วยการแยกตัวจากสหรัฐอเมริกา และ เพื่อยกเลิกระบบทาส แต่ทุกรัฐยกเว้นแทนเนสซี ปฏิเสธที่จะให้สัดยานบันทแก่ไก่ เพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ ที่ให้สิทธิความเป็นพลเมืองโดยสมบูรณ์แก่ชาวเมริกันเชื้อสาย แอฟริกัน ส่งผลให้สมาชิกพรรครีพับลิกันในสภาองเกรส ตัดสินใจที่จะดำเนินการ ฟื้นฟูบูรณะตามแนวทางของพรรครีพับลิกันในสภาคองเกรส ตัดสินใจที่จะดำเนินการ ห้ามมิให้อดีตผู้นำฝ่ายสมาพันธรัฐเข้าดำรงตำแหน่งใดๆ พรรครีพับลิกันจัดการแบ่ง ภาคได้ออกเป็นเขตทหารห้าเขตโดยแต่ละเขตมีนายพลจากสหรัฐอเมริกาเป็นผู้บริหาร ผู้ที่ปฏิเสธการสถาบันตนเข้าร่วมอยู่ในสหรัฐอเมริกาจะไม่ได้รับสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง ขาวรีพับลิกันให้การสนับสนุนสิทธิของคน有色ริกันเชื้อสายแอฟริกันอย่างเต็มที่ด้วย ประธานาธิบดีจอนห์สันพยายามขัดขวางนโยบายดังกล่าวหลายเรื่องและถูกฟ้องข้อหา ออกจากตำแหน่ง แต่ไม่ได้รับเสียงสนับสนุนเพียงพอ ดังนั้นเขาจึงดำรงตำแหน่งต่อไป โดยที่สภาคองเกรสยังคงอำนาจมาศาลสืบท่องไว้ 30 ปี

ความแตกแยกและความจงเกลียดชังที่ປะทุกภายในส่วนราชการเมือง มิได้ จางหายแม้การสรุบจะสิ้นสุดแล้ว ดังนั้นมือขาวได้อำนวยการเมืองกลับคืน มา ขาวได้ผิดคำสั่งเดือดร้อนหนัก แม้ขนาดลุ่มน้ำจะได้รับเสรีภาพ แต่ก็ยังถูกกีดกันด้วย

กกฎหมายห้องถินที่ห้ามไม่ให้เข้าไปใช้สถานที่สาธารณะหลายอย่าง
คนผิวดำมีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง แต่ถูกข่มขู่ที่คุกห้ามออกเสียง การแบ่งแยกระหว่าง
ชนต่างเผ่าในรัฐภาคใต้ยังมีต่อมาอีกถึง 100 ปี กระบวนการฟื้นฟูบูรณะหลังสงคราม
เริ่มด้วยอุดมการณ์อันสูงส่งแต่กลับถูกกลืนหายด้วยคอรัปชันและลัทธิแบ่งผัว
ความล้มเหลวของหลักการนี้ทำให้ขนอเมริกันเนื้อสายแอฟริกัน ต้องต่อสู้ดันตนเพื่อ
ความเสมอภาคมากจนถึงศตวรรษที่ 20 เมื่อเรื่องนี้จะกลายเป็นประเด็นระดับชาติ
ไม่ใช่เพียงเรื่องของภาคใต้เท่านั้น

การเติบโตและการเปลี่ยนแปลง

N หัวรูอเมริกาพัฒนาสู่ความเป็นประชาธิรัฐที่รุ่งเรืองเต็มที่ ในช่วงหลังทศวรรษ
หลังสงครามกลางเมือง เมืองขยายแเดนด้านหน้าหายไปทีละน้อย สาขาวรัฐที่
มีความเป็นชนบทเปลี่ยนสภาพเป็นประเทศที่เติมไปด้วยเมืองใหญ่ มีโรงงานขนาดใหญ่
โรงรถลุงเหล็กกล้า และทางรถไฟเชื่อมรัฐต่างๆ ทั่วทวีป นครใหญ่เติบโตอย่างรวดเร็ว
ผู้คนนับล้านหลังใหม่มาจากการบานปลายประเทศเพื่อมาเริ่มต้นชีวิตใหม่ในดินแดนแห่งโอกาส

นักประดิษฐ์ใช้อำนนจแห่งวิทยาศาสตร์คิดค้นประดิษฐกรรมใหม่ อเล็กซานเดอร์
คิดค้นโทรศัพท์ โอมัส เอดิสัน ประดิษฐ์หลอดไฟฟ้าได้สำเร็จ และ จอร์จ อีสต์แมน
สร้างภาพเคลื่อนไหวได้เป็นครั้งแรก ก่อนหน้าปี ค.ศ. 1860 รัฐบาลได้จัดทำเบียน
สิทธิบัตรให้ผลิตภัณฑ์ใหม่รวม 36,000 ฉบับ อีก 30 ปีต่อมาจำนวนสิทธิบัตรเพิ่มเป็น
440,000 ฉบับ

ยุคนี้เป็นช่วงเวลาแห่งการรวมกลุ่มธุรกิจอุตสาหกรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในอุตสาหกรรม
เหล็กกล้า รถไฟฟ้า น้ำมัน และโทรศัพท์ ระบบผู้นำทำให้ปราสาทจากการแบ่งขั้น
ในตลาด ดังนั้นจึงมีการเรียกร้องให้รัฐบาลกำหนดกฎระเบียบขึ้นมาเพื่อควบคุม ในปี

ค.ศ. 1890 มีการออกกฎหมายป้องกันไม่ให้การผูกขาดเป็นตัวกีดกันการค้าแต่ยังไม่มีการบังคับใช้อย่างเข้มงวดในช่วงแรก

แม้จะมีความก้าวหน้าและรายได้มหาศาลจากภาคอุตสาหกรรม แต่อาร์ชิพ พื้นฐานของอเมริกายังคงเป็นการเกษตร ซึ่งแข็งแกร่งกับการเปลี่ยนแปลงอย่างใหญ่ หลวงเข่นกัน พื้นที่เพาะปลูกเพิ่มมากขึ้นเป็นสองเท่า พร้อมกับการพัฒนาเมล็ดพันธุ์ โดยนักวิทยาศาสตร์ มีการประดิษฐ์เครื่องจักรเพื่อเพาะปลูก เก็บเกี่ยว และนาดข้าว ขึ้นใช้ผลิตอัญญาหารแทนแรงงานคน ชาวอเมริกันสามารถผลิตอัญญาหาร ฝ้าย เนื้อวัว เนื้อหมู และขันแกะ ได้เพียงพอที่จะป้อนตลาดในประเทศที่เติบโตต่อเนื่อง และยังมีเหลือส่วนออกในปริมาณมาก

ดินแดนทางตะวันตกของสหรัฐฯ ยังคงดึงดูดผู้มาตั้งถิ่นฐานใหม่ คนทำเหมือง จับจองที่ดินในเขตภูเขาที่อุดมด้วยแร่ คนเลี้ยงสัตว์มุ่งหน้าสู่เขตทุ่งหญ้ากว้างเพื่อทำฟาร์มเลี้ยงวัว ขณะที่คนทำฟาร์มแกะและหาพื้นที่ในทุบทเข้าที่ใกล้แม่น้ำ ส่วนขาวไร่



ซิดติง บูลล์ (Sitting Bull) หัวหน้าเผ่าสู่ส์ ผู้นำท้าพ่ายรัฐบาล
อินเดียนในพื้นที่ร่วนต่อสู้กับกองทัพสหรัฐฯ จนได้ชัยชนะใน
การรบที่บุ๊คลั่งสุกัดท้ายที่ ลิตติเติล บี๊กออร์ชั่น ในปี ค.ศ. 1876
แม้ท่าฟายสหรัฐฯ ตีอี นายพลจורจ ดีสเตอร์



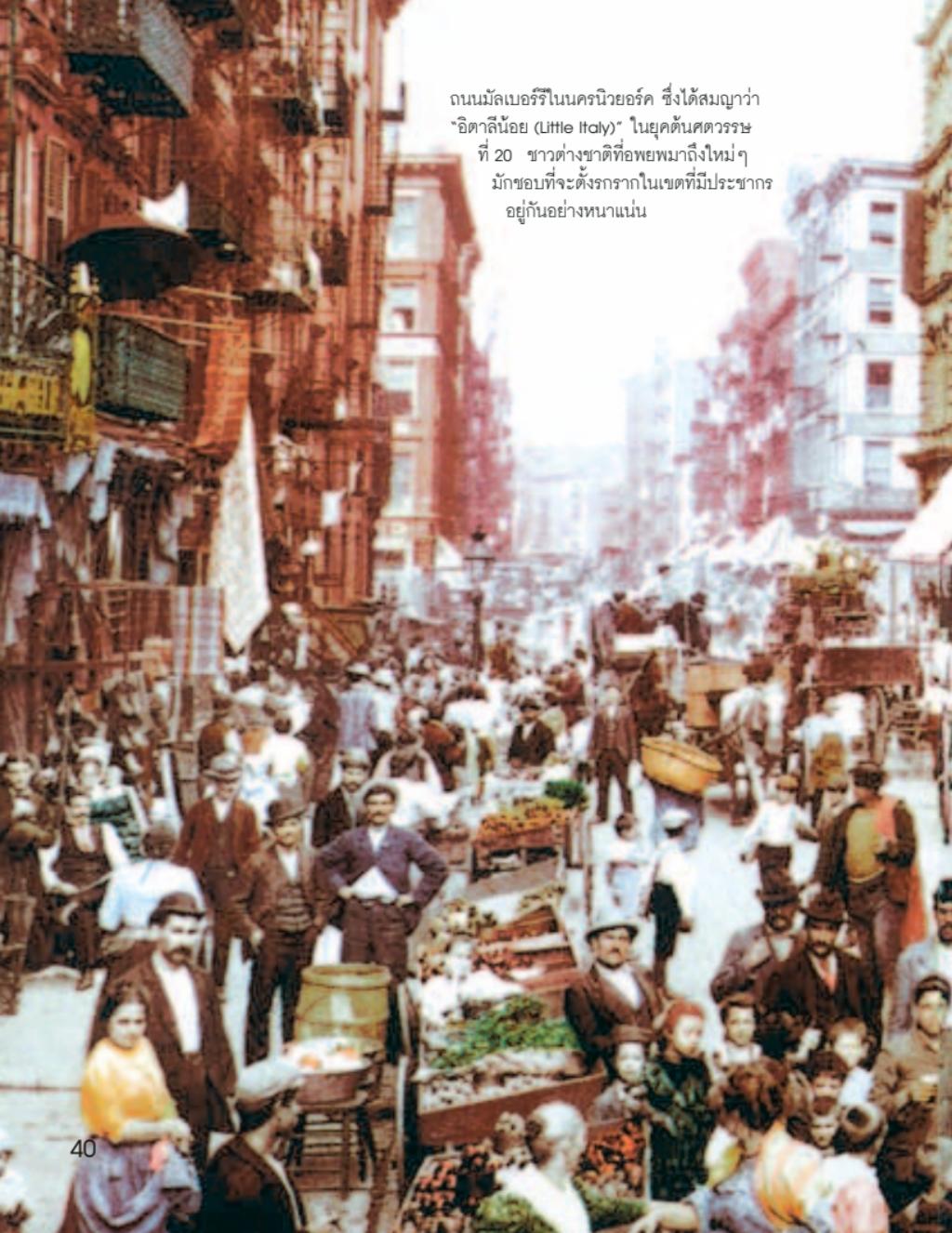
โกล์ฟ เอดิลลัน กำลังตรวจสอบแผ่นฟิล์มที่ใช้กับ
เครื่องขยายภาพยานต์ ที่เขาเป็นผู้ประดิษฐ์ร่วมกับ
จอร์จ อีสต์แมน

ชาวนา กีมุ่งหน้าสู่ที่ราบกว้าง โคบาลบนหลังม้าคอต้องฝุ่งสัตว์ไปส่งขึ้นรถไฟเพื่อส่งไปขายทางดินแดนฝั่งตะวันออก ภาพเหล่านี้คงเป็นภาพลักษณ์ของอเมริกาในใจคนจำนวนมากมากระทั่งทุกวันนี้ แม้ว่าอยุคสมัยแห่งโคลาลีใน “พรอมแคนตะวันตกอันป่าเดือน (Wild West)” จะมีระยะเวลาประมาณ 30 ปีเท่านั้น

นับแต่วันที่ชาวยูโรปมาขึ้นฝั่งที่บริเวณชายฝั่งมหาสมุทรด้านตะวันออกของอเมริกาเป็นต้นมา การมุ่งบุกเบิกดินแดนตะวันตกของผู้อ้ายถินฐาน ย่อมหมายถึงการเผชิญหน้ากับชนพื้นเมือง ดังนั้นรัฐบาลอเมริกันจึงได้เพียรพยายามกำหนดนโยบายที่จะย้ายชาวเมริกันพื้นเมืองไปสู่เขตส่วนนอกเขตแคนนอนพิวิชา อย่างไรก็ตามฝ่ายรัฐบาลเองกลับละเลยข้อตกลงที่ตนเองทำไว้หลายครั้งหลายหน และเปิดเขตส่วนของชนพื้นเมือง ให้คนพิวิชาเข้าไปดังถินฐาน ในช่วงปลายศตวรรษ 1800 ชนเผ่า ชูส์ (Sioux) ในที่ราบทางเหนือ และเผ่าอะปache (Apaches) ในเขตตะวันตกเฉียงใต้ลุกขึ้นต่อสู้อย่างดุเดือด เพื่ออนุรักษ์วิถีชีวิตของเผ่าตน ชนพื้นเมืองเป็นนักต่อสู้ที่ชำนาญลุ่มทาง แต่ในที่สุดก็ไม่อาจต้านทานกองกำลังทหารฝ่ายรัฐบาลได้ ถึงแม้



คนต่างด้าวเข้าเมืองที่เกาะเอลลิส (Ellis Island) นครนิวยอร์ก อันเป็นประตูสู่สหรัฐฯ ในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 ถึงต้นศตวรรษที่ 20 ระหว่างปี ค.ศ. 1890 ถึง ค.ศ. 1921 มีคนต่างด้าวติดภัยถินฐานมาอยู่สหรัฐฯ เกือบ 19 ล้านคน



ถนนมัลเมอร์เรในนครนิวยอร์ก ซึ่งได้สมญาว่า
"อิตาลีน้อย (Little Italy)" ในยุคต้นศตวรรษ
ที่ 20 ชาวต่างชาติที่อพยพมาถึงใหม่ๆ
มากขึ้นที่จะตั้งกรากาในเขตที่มีประชากร
อยู่กันอย่างหนาแน่น



นโยบายที่อุตสาหกรรมหลังการประทับนั้นถูกจัดตั้งเจตนาตามมูลค่าดึงงานของรัฐบาล แต่ในทางปฏิบัติบางครั้งกลับกลายเป็นความทายัน ต่อมาในปี ค.ศ. 1934 สถาบันการสืบทอดอุตสาหกรรมคุ้มครองชนบ谱เพื่อและวิธีชีวิตของชุมชนพื้นเมืองในเขตสงวนของชนพื้นเมืองอินเดียน

ในทศวรรษท้ายๆ ของศตวรรษที่ 19 ประเทศที่เรืองอำนาจในยุโรปแห่งกันล่าอาณานิคมในแอฟริกา และแย่งชิงกันด้านขายกับเอเชีย ชาวอเมริกันจำนวนมาก มีความเห็นว่าสหราชอาณาจักรและหน้าที่ที่จะเข้าไปขยายอิทธิพลของตนในภูมิภาคอื่น ในโลกเปลี่ยน แต่ก็มีชาวอเมริกันอีกเป็นจำนวนมากไม่น้อยที่ไม่เห็นด้วยกับการกระทำแบบจักรวรรดินิยม

การทำสหภาพแรงงานชั่วคราว กับสเปนในปี ค.ศ. 1898 ทำให้สหราชอาณาจักร เหนือดินแดนโพ้นทะเลอย่างของสเปน ซึ่งรวมทั้ง คิวบา เปอร์โตริโก การ์โลส ฟิลีปินส์ แม้สหราชอาณาจักรจะสนับสนุนให้ดินแดนเหล่านั้นปกครองตนเองอย่างเป็นทางการ แต่ในทางปฏิบัติ สหราชอาณาจักรยังคงเข้าควบคุมการบริหารประเทศ กล่าวได้ว่าสหราชอาณาจักรได้อุดมการณ์ด้านนโยบายต่างประเทศควบคู่ไปกับความปราดหน้าที่จะคุ้มครองผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของชาติมหาอำนาจที่ครั้งหนึ่งเคยแยกตัวโดดเดี่ยว

จากความไม่พึงพอใจสู่การปฏิรูป

ปี ค.ศ. 1900 ระบบการเมืองอเมริกันต้องเผชิญกับปัญหามหาตลดด จำกัดความการเมือง มาสู่ความรุ่งโรจน์ แล้วก็ถึงช่วงภาวะเศรษฐกิจตกต่ำ อุดมการณ์เรื่องเสรีภาพทางศาสนาขังคงมีอยู่ การศึกษาภาครัฐที่ไม่เสียค่าใช้จ่าย กลับเป็นความจริง และเสรีภาพของหนังสือพิมพ์ก็ยังคงอยู่ต่อไป ทว่าในขณะเดียวกัน อำนาจทางการเมืองดูเหมือนจะถูกควบคุมในมือของเจ้าหน้าที่ก่อคุณน้อยผู้คดโกง และ

เพื่อสนับสนุนในวงการธุรกิจ ซึ่งทำให้เกิดการจัดตั้งขบวนการปฏิรูปในนาม “ลัทธิ ก้าวหน้า (Progressivism)” โดยมีเป้าหมายเพื่อเสริมสร้างระบบประชาธิปไตยและ ความเป็นธรรมทางสังคม รัฐบาลที่ชื่อสัตย์ และภูมิเบี่ยงควบคุมการประกอบธุรกิจ ที่มีประสิทธิภาพ

นักเขียนและนักวิจารณ์สังคม พากันประท้วงการกระทำที่ไม่เป็นธรรม ไม่เป็น ประโยชน์ และเป็นอันตราย อพดัน ชินแคลร์, โอดา เอ็ม. ทาร์เบลล์, ชีโอดอร์ เดรส- เชอร์, ลินคอล์น สเตฟเฟ่นส์ และคนอื่นๆ อีกหลายคน ร่วมกันเสนอ “วรรณกรรมแห่ง การเปิดโปง (literature of exposure)” ซึ่งเป็นการกดดันให้ผู้อุตสาหกรรมมีอ แก้ไขการกระทำมิชอบต่างๆ โดยระบบกฎหมาย นักปฏิรูปพากันเชื่อว่าการขยาย ขอบเขตการปกครองศึกษาทางสุ่มความก้าวหน้าของสังคมสหรัฐฯ และเป็นหลัก ประกันสำหรับสวัสดิภาพของพลเมืองด้วย

ประธานาธิบดี ชีโอดอร์ รูสเวลต์ เป็นผู้ปลุกฝังจิตวิญญาณแห่งลัทธิก้าวหน้า ด้วยความเชื่อมั่นว่าการปฏิรูปจะต้องเป็นเรื่องระดับชาติ ดังนั้นท่านประธานาธิบดีจึง ร่วมมือกับสภาพองเกรส ในการออกกฎหมายควบคุมการผูกขาด และดำเนินการทาง กฎหมายกับบริษัทที่ฝ่าฝืนกฎหมายบังคับ อีกทั้งยังเพียรพยายามอย่างไม่รู้เห็นดene ในการอนุรักษ์พรพยากรธรรมชาติของสหรัฐฯ บริหารจัดการที่ดินของรัฐ และคุ้มครอง บริโภคที่ใช้เป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ

การปฏิรูปดำเนินต่อเนื่องมาจนถึงสมัยของประธานาธิบดี วิลเลียม ชาเวร์ด ทัฟท์ และประธานาธิบดี วูดโร่ วิลสัน ในช่วงนี้มีการจัดตั้งระบบธนาคารกลาง (Federal Reserve) เพื่อกำหนดอัตราดอกเบี้ย และควบคุมปริมาณเงินตรา ต่อมา มีการจัดตั้งคณะกรรมการการค้าของรัฐบาลกลาง (Federal Trade Commission) เพื่อจัดการกับการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรมในการทำธุรกิจ มีการออกกฎหมายใหม่เพื่อ

ปรับปรุงสภาพการทำงานของลูกเรือและภัลสี ตลอดจนคนงานในกิจกรรมที่ไม่
ในระดับขุนเมืองจัดตั้งระบบการให้ความช่วยเหลือด้านข่าวสารและสินเชื่อแก่
เกษตรกร (County extension system) อีกทั้งมีการลดหรือยกเลิกภาษีขาเข้า เพื่อ
ช่วยลดค่าครองชีพของชาวเมริกัน

ยุคแห่งความก้าวหน้านี้ เป็นช่วงเวลาที่ผู้คนจำนวนมากจากทั่วโลกหลังไฟล์
เข้ามาในสหรัฐฯ ระหว่างปี ค.ศ. 1890 ถึง 1921 มีคนเกือบ 19 ล้านคนหลังไฟล์เข้ามา¹
ในสหรัฐฯ ผู้เข้าเมืองยุคแรกส่วนใหญ่มาจากยุโรปเหนือและยุโรปตะวันตกโดย
มีชาวจีนอยู่บ้าง คนเข้าเมืองกลุ่มนี้มามาจากอิตาลี รัสเซีย โปแลนด์ กรีซ คาบสมุทร
บอลข่าน แคนาดา เม็กซิโก และญี่ปุ่น

สหรัฐคือ “หม้อหลوم (melting pot)” แห่งชนชาติและวัฒนธรรมมาแต่ไหน
แต่ไร และมีความเด่นชัดและกวนานที่น้อยมากในเรื่องการเข้าเมืองในช่วง 300 ปี
ที่ผ่านมา อย่างไรก็ตาม ในคริสต์ทศวรรษ 1920 เริ่มมีการกำหนดระบบโควตาคน



เด็กๆ กำลังทำงานที่โรงงานผลิตแท็กวิรชูอินเดียนา ในปี ค.ศ. 1908 เป้าหมายหลักข้อหนึ่งของนโยบายการก้าวหน้า (Progressive Movement) ในยุคนี้ คือการออกกฎหมายแรงงานเด็ก

เข้าเมืองเป็นครั้งแรก เนื่องจากคนอเมริกันเริ่มกล่าวว่างานอาชีพและวัฒนธรรมจะ ถูกคุกคามโดยผู้มาใหม่ แม้ว่าการหลังไหลของคนต่างชาติเข้ามายังเป็นจำนวน ครั้งละมาก ๆ มักสร้างปัญหาทางสังคม แต่คนอเมริกันส่วนใหญ่ซึ่งเป็นลูกหลานของ คนเข้าเมือง ต่างเชื่อมั่นว่าอนุสาวรีย์เหล่านี้แห่งเสรีภาพที่นิวยอร์ก คือสัญลักษณ์ของ จิตวิญญาณของดินแดนที่พร้อมต้อนรับผู้ “ไทยหلامหายใจแห่งอิสราภาพ” ความเชื่อมั่นเช่นนี้ คือสิ่งซึ่งทำให้สหราชูฯ ดำรงความเป็นประเทศอันเป็นที่ร่วม ของชาติต่างๆ ตลอดมา

ลงตราเมโลจกรั้งที่ 1 จากความรุ่งเรือง ในศตวรรษ 1920 สู่ยุคเกรซจก้าตกต้า

N งครามยุโรปในปี ค.ศ. 1914 โดยมีเยอรมันและอสเตรีย-ฮังการี ร่วมกันสู้รบ กับอังกฤษ ฝรั่งเศส อิตาลี และรัสเซีย กระทบกระเทือนผลประโยชน์ของ สหราชูฯ เกือบตั้งแต่แรกก็ว่าได้ กองเรืออังกฤษและเยอรมันเข้ามาขัดขวางการขนส่ง ทางเรือของอเมริกัน แต่ที่ร้ายที่สุดคือการโจมตีโดยเรือดำน้ำของเยอรมัน ที่จมเรือ เดินสมุทรลูซิตานิอา (Lusitania) ของอังกฤษเมื่อปี 1915 และคร่าชีวิตชาวอเมริกัน ไปเกือบ 130 คน ประธานาธิบดีวูดโร วิลสันเรียกร้องให้เลิกการโจมตีเรือพาณิชย์ แต่ก็หยุดได้เพียงชั่วคราว ต่อมาในปี ค.ศ. 1917 การโจมตีเริ่มขึ้นอีก สหราชูฯ จึง ตัดสินใจประกาศสงคราม

กองทหารสหราชูฯ กว่า 1,750,000 นาย มีบทบาทสำคัญที่ทำให้กองทัพของ เยอรมันและอสเตรีย-ฮังการี ต้องพ่ายแพ้ การขอสงบศึกซึ่งโดยแท้จริงคือการยอมแพ้ เกิดขึ้นเมื่อวันที่ 11 พฤศจิกายน ค.ศ. 1918

ประธานาธิบดี วิลสัน เจรจา渝ดความขัดแย้งโดยยึดหลักการ 14 ข้อ เพื่อบรรลุ

สันติภาพพักรา โดยครอบคลุมถึงการยุติการทำข้อตกลงลับระหว่างประเทศ การเปิดการค้าเสรีระหว่างชาติ การลดกำลังอาวุธแห่งชาติ การปักครองตนของสำหรับผู้ถือสัญชาติยูโรปที่ถูกกดขี่ และการจัดตั้งสมาคมในนามสันนิบาตชาติ (League of Nations) เพื่อความเป็นอิสระทางการเมืองและบูรณาภาพแห่งดินแดน ทั้งของประเทศใหญ่และประเทศเล็ก

อย่างไรก็ตาม สนธิสัญญาสันติภาพที่ลงนามกันนั้น มิได้มีหลักการดังกล่าวข้างต้นข้อใดเลย ด้วยว่าผู้ได้เขียนจะต้องการลงโทษสถานหนักแก่ผู้แพ้ แนวคิดของประธานาธิบดีวิลสัน เรื่องสันนิบาตชาติ ยังมีปรากฏในสนธิสัญญาแวร์ชายส์ (Treaty of Versailles) แต่ไม่มีผู้สนับสนุนแนวคิดนี้มากพอ สร้างรัฐเมริกาเองก็ปฏิเสธแนวคิดนี้ และหันกลับมาสู่สัญชาตญาณของการแยกตัวโดยเดียว

ยุคหลังสงครามข่าวแรก มีการก่อความไม่สงบโดยแรงงานและความตึงเครียดระหว่างเชื้อชาติ ขาวไว้ขวาวนต้องต่อสู้ดันรันกับภาวะหลังสงคราม การก่อความรุนแรง



กองทหารรานาเมริกันใช้ปืนใหญ่ 37 ม.m. ยิงใส่ทหารฝ่ายเยอรมันในสังคern โลกครั้งที่ 1 ในปี ค.ศ. 1918



สาวๆ วางเท้าถ่ายรูปในงานเลี้ยงยุคกัวร์ช 1920

โดยพกบลเชกิค นำไปสู่เหตุการณ์ที่เรียกว่า “หวัดผวากัยแดง” (Red Scare) ซึ่งนำไปสู่การเป็นปฏิบัติอย่างดุเดือดต่อขบวนการปฏิวัติคอมมิวนิสต์นานาชาติ ทั่วโลก ทั่วโลกทั้งหลายนี้ สหรูฯ ก็ยังเจริญรุ่งเรืองต่อเนื่องหลายปีในช่วงทศวรรษที่ 1920 โดยมีการกระจายความรุ่งเรืองอย่างทั่วถึง ครอบคลุมจำนวนมาก มีโอกาสซื้อขายในวิทยุ ด้วยเงิน เป็นครั้งแรก และพากันออกไปดูภาพยนตร์เป็นประจำ ในช่วงนี้เองนักเคลื่อนไหวทางการเมือง ที่พากันเรียกร้องสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง สำหรับสตรีมานานับทศวรรษ ประสบความสำเร็จเป็นครั้งแรก เมื่อมีการแก้ไขรัฐธรรมนูญให้สตรีมีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งในปี ค.ศ. 1920

ความสุนัขนี้เกิดขึ้นเพียงช่วงเวลาสั้นๆ ราคาน้ำมันมากซึ่งถูกปั้นให้สูง เกินความเป็นจริงมีราคาลดลงในเดือนตุลาคม ปี 1929 อีกสามปีต่อมา ธุรกิจ อเมริกาก็เริ่มชนชาเข่นเดียวกับภาวะเศรษฐกิจโลกที่กำลังตกต่ำ ภาระต่างๆ และ โรงงานต้องปิดตัวลง ถนนcar รายได้ภาคเกษตรกรรมตกต่ำด้วย ถึงเดือนกันยายน ปี ค.ศ. 1932 ชาวอเมริกันร้อยละ 20 ตกอยู่ในภาวะว่างงาน

การณรงค์ทำเสียงเลือกตั้งดำเนินการตั้งแต่ปีนั้น ล้านใหญ่เป็น การหาเสียงเกี่ยวกับสาเหตุที่ทำให้เกิดภาวะเศรษฐกิจตกต่ำครั้งใหญ่ (Great Depression) และวิธีแก้ไขปัญหา เชอร์เบิร์ต ลูเวอร์ ประธานาธิบดีสหรูฯ ในขณะนั้นได้เริ่มกระบวนการฟื้นฟูเศรษฐกิจแล้ว แต่ไม่ประสบความสำเร็จมากนัก เข้าพ่ายแพ้ การเลือกตั้งต่อ แฟรงคลิน รูสเวลต์ ผู้มองโลกในแง่ดีและทำให้คนอื่นคล้อยตามได้ เข้าพร้อมที่จะใช้อำนาจรัฐบาลกลางดำเนินมาตรการที่หัวหอย ดังนั้นภายใต้การนำ ของรูสเวลต์ สหรูฯ จึงก้าวเข้าสู่ยุคแห่งความเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและการเมือง อีกครั้งหนึ่ง

ស៊ូល្អាទីអេង (New Deal) នៃសងគ្រាន់ក្រោមគ្រប់គ្រង

น ข่วงต้นทศวรรษที่ 1930 ประธานาธิบดีแฟรงคลิน รูสเวลต์ เสนอสัญญาใหม่ (New Deal) อันเป็นแผนการที่จะนำพาชาวอเมริกันให้หลุดพ้นจากภาวะเศรษฐกิจตกต่ำโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้ เขาให้ความเห็นว่าการที่ประเทศอิปไตย สูญหายไปในประเทศต่างๆ นั้น มิใช่เพียงผู้คนคัดค้านประเทศอิปไตย แต่เป็นเพราะประเทศนั้นเป็นสภาพว่างงาน และความไม่มั่นคง

ภายใต้การนำของท่านประธานอิบดี มีการจัดตั้งบรรษัทของรัฐบาลกลางเพื่อรับประทานเงินฝากในธนาคาร มีการออกกฎหมายเบี่ยงความคุมครองชื้อขายหุ้น มีการผ่านกฎหมายประกันสิทธิของคนงานในการมีส่วนภาพเป็นตัวแทน ชาวไร่ได้รับเงินอุดหนุนในการปลูกพืชบางชนิด และได้รับความช่วยเหลือเพื่อป้องกันภัยเหตุการณ์ ทางการและภาคเอกชนได้ร่วมมือกันจัดตั้งกองรักษาพลเรือน (Civilian Conservation Corps) ว่าจ้างผู้ชายหนุ่มๆ ไปช่วยปลูกต้นไม้ ทำความสะอาดร่องน้ำ และปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวก



(ข้าย) คณข้าราชการรัฐบาลฯ ยุคเดชรุจิจัดตั้ง ทวารุษ 1930 (พ.ศ.) ประทานอิบิต แฟรงก์คลิน ดี. รูสเวลต์ ลงนามในกฎหมายประกันลังคอม ค.ศ. 1935 ที่กล่าวได้ว่าเป็นกฎหมายภายใต้นโยบาย "สัญญาใหม่" ที่มีผลกว้างไกลที่สุด ปัจจุบันโครงการประกันลังคอม ซึ่งกล่าวไว้ว่าเป็นโครงการของรัฐบาลที่ใหญ่ที่สุดโครงการหนึ่งของสหรัฐฯ ให้เงินเลี้ยงชีพแก่คนอิมริรัตนเที่ยนอย่างและหักเพลิงภาระงานหลายล้านคน

ความสะดวกในอุทยานแห่งชาติ กรมโยธาธิการจ้างแรงงานมีฝีมือเข้ามาทำงานในโครงการใหญ่ๆ เช่นการสร้างเขื่อนและสะพาน สำนักงานทุบเขาเทนเนสซีแوالลีย์ (Tennessee Valley Authority) เข้าไปช่วยควบคุมน้ำท่วมและติดตั้งกระถางไฟฟ้าให้พื้นที่ยากจนในบริเวณนั้น ส่วนกรมบรรเทาทุกข์ฉุกเฉิน (Emergency Relief Administration) ของรัฐบาลกลางก็ให้ความช่วยเหลือในรูปของการให้เงินโดยตรงเป็นส่วนใหญ่

สำหรับโครงการรอบสอง มีการจ้างคนงานมาสร้างถนน สนามบินและโรงเรียน จ้างศิลปิน นักแสดง นักดนตรี และนักเขียน และจ้างคนหนุ่มสาวมาทำงานแบบไม่เต็มเวลา มีการจัดระบบประภัณสังคมเพื่อช่วยเหลือคนยากจน คนพิการและคนสูงวัย

โดยทั่วไป คนอเมริกันไม่ค่อยชอบให้รัฐบาลมีขนาดใหญ่มาก แต่จะนับเดียวกัน ก็ต้องการให้รัฐบาลรับผิดชอบมากขึ้นในการจัดสวัสดิการให้ประชาชนทั่วไป และ ถึงแม้ “สัญญาใหม่” จะให้ความช่วยเหลืออย่างเป็นรูปธรรมแก่ชาวอเมริกันนับล้าน แต่ก็ไม่สามารถพื้นฟูเศรษฐกิจให้เหมือนเดิมได้ วันเวลาที่สุขสนบายนามาไม่ถึง จนกระตุ้นค่าหางลงความอึดครั้งหนึ่ง ซึ่งสร้างรากฐานเดียว

สรุปฯ พยายามดำรงความเป็นกลาง ในขณะที่ระบบเผด็จการในเยอรมนี อิตาลี และญี่ปุ่น ขยายอำนาจเข้าไปในประเทศเพื่อนบ้าน การถูกเดียงในสภาคองเกรส เกมขันยิงขั้น หลังจากเยอรมนีบุกฝรั่งเศส และเริ่มทิ้งระเบิดโฉมต้องกฤษ ทั้งที่ยัง ยึดมั่นในลักษณะแยกตัวโดยเดียว สภาคองเกรสก็ลงคะแนนเสียงให้มีการเกณฑ์ทหาร และเพิ่มสนับนภาพกองทัพ

คนส่วนมากจับตามองสถานการณ์ในยุโรปอย่างจริงจัง เมื่อญี่ปุ่นวู่ว่าจะเข้ายึดแหล่งวัตถุดิบที่ส่งไปป้อนอุตสาหกรรมของโลกตะวันตก สร้างฯ ตอบโต้ด้วยการสั่ง



ลงความโดยครั้งที่ 2 ในภาคพื้นแปซิฟิกส่วนใหญ่เป็นการสู้รบทางเรือและทางอากาศ ในภาพนี้เครื่องบินญี่ปุ่นซึ่งมีไฟลุกทว่ามีกำลังดึงหัวลง ระหว่างการโจมตีกองเรือบรรทุกเครื่องบินของสหรัฐฯ ที่หมู่เกาะมาเรียนา ในเดือนมิถุนายน ค.ศ. 1944



นายพล ดไวท์
ไอเซนไฮม์
ผู้บัญชาการสูงสุด
ในยุโรป กำลังกล่าว
ถับเพื่อเริ่มก่อตัว
การยกพล
ขึ้นบกที่นอร์มังดี
ในวันที่ 6 มิถุนายน
ค.ศ. 1944



โรงงานประกอบ
เครื่องบินรบ
สายพานแล็บ
(Lightning) พี - 38
ระหว่างสงครามโลก
ครั้งที่ 2 ด้วยความ
สามารถในการผลิต
อยู่ในอัตรานับจำนวน
มหาศาล 伸びรุ่ง
จึงได้อธิบายเป็น
“คลังสมรภูมิปีที่”
ตามคำกล่าวของ
ประธานาธิบดี
魯斯เวลต์

ห้ามมิให้มีการค้าโภคภัณฑ์ที่ญี่ปุ่นต้องการกว่าสิบอันๆ คือน้ำมัน และเรียกร้องให้ญี่ปุ่นถอนทักษิณจากดินแดนที่เข้าไปยึดครอง ญี่ปุ่นปฏิเสธ และเปิดจากการโจมตีที่สร้างความพินาศยับเยินให้สหรัฐฯ เมื่อวันที่ 7 ธันวาคม ค.ศ. 1941 คือการโจมตีกองเรือภาคพื้นแปซิฟิกที่เพิร์ลฮาร์เบอร์ ในหมู่เกาะ halfway สหรัฐฯ ประกาศสงครามกับญี่ปุ่น ทำให้เยอรมนีและอิตาลีซึ่งเป็นพันธมิตรกับญี่ปุ่น ประกาศสงครามกับสหรัฐฯ

ภาคอุตสาหกรรมและเกษตรกรรมของสหรัฐฯ ถูกดึงเข้ามาร่วมผลิตอาวุธยุทโธปกรณ์ทางทหารด้วย ในช่วงไม่ถึงสี่ปี สามารถผลิตเครื่องบินได้ 300,000 ลำ เรือบรรทุกสินค้า 5,000 ลำ เรือลำเลียงพลเขื่อนบาก 60,000 ลำ และรถถัง 86,000 คัน งานส่วนใหญ่สำเร็จลงด้วยน้ำมือของผู้หญิง ซึ่งระดมกันไปทำงานในโรงงาน ขณะที่ผู้ชายไป服สนามรบ

สหรัฐฯ อังกฤษ และสหภาพโซเวียต ร่วมเป็นพันธมิตรเพื่อต่อสู้กับการคุกคามของนาซี โดยตัดสินใจว่าการสู้รบจะอยู่ในยุโรปเป็นส่วนใหญ่ ประเทศเหล่านี้มุ่งมั่นที่จะทำลายกองกำลังเยอรมนี-อิตาลี ที่ยึดครองเขตเมดิเตอร์เรเนียน และป้องกันมิให้มอสโคว์ถูกตีแตก จากนั้นจึงค่อยเคลื่อนกองกำลังเข้าไปปลดปล่อยโรมและปารีส และเบอร์ลินเป็นเมืองสุดท้าย

จากการเข้ายึดครองโปแลนด์โดยเยอรมันในปี ค.ศ. 1939 จนกระทั่งถึงวันที่เยอรมันแพ้สงครามในปี ค.ศ. 1945 ชาวยูโรปต้องสังเวยชีวิตไปหลายล้านคน ทั้งทหารและพลเรือน นอกเหนือนั้น ยังมีอีกหลายล้านคนที่เสียชีวิตในไฮโลคอสต์ (Holocaust) ซึ่งเป็นการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ชาวยิวและกุลุ่มอื่นๆ ของพวกราชี

การสู้รบในเอเชียตะวันใหญ่เป็นการสู้รบทางเรือและการโจมตีโดยกองกำลังสะเทินน้ำสะเทินบาก เพื่อปลดปล่อยหมู่เกาะในมหาสมุทรแปซิฟิกจากการยึดครองของญี่ปุ่น การสู้รบที่นี่ยังดำเนินต่อไปหลังจากการสู้รบในยุโรปสิ้นสุดลงแล้ว การสู้รบ

ช่วงสุดท้ายเป็นช่วงที่เสียเลือดเนื้อมากที่สุดช่วงหนึ่งในสงครามครั้งนี้ ชาวอเมริกันส่วนใหญ่ร่วมทั้งประธานาธิบดีแฮร์ ทรูแมน เชื่อว่าการบุกกลุ่ปุ่นจะยิ่งเลวร้ายกว่าประธานาธิบดีทรูแมนใจเดิมใจที่จะใช้ระเบิดปรมาณูที่เพิ่งพัฒนาขึ้นใหม่ เป็นเครื่องมือในการยุติสงคราม ดังนั้นมีเมืองปูนปั้นปฏิเสธที่จะยอมแพ้ ทรูแมนจึงสั่งให้หงับระเบิด เมืองซีโรชิมาและนางาชาคิทันที

แผนนี้ได้ผล ญี่ปุ่นยอมแพ้ และสงครามโลกครั้งที่สองก็ถึงลงในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1945 หลังจากนั้น ผู้คนจึงได้ระหนักรถึงผลพวงทั้งหมดของอาวุธนิวเคลียร์ที่มีความนุภาพทำลายร้ายแรง

ผลกระทบ ผลกระทบทางการเมือง และการเมืองต่างประเทศ

หัว นี้ที่หลังสงครามโลกครั้งที่สอง สมาร์ต มีบทบาทสำคัญในกิจการของโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ด้วยอิทธิพลที่มีในองค์การสหประชาชาติ และองค์การสนธิสัมญาแอดแลนติกเหนือ (NATO) ที่เพิ่งจัดตั้งขึ้นใหม่ ประเด็นสำคัญที่สุดทางการเมืองและการทูต ในยุคแรกหลังสงครามโลกครั้งที่สองคือเรื่องสงครามเย็น ซึ่งเกิดจากความเห็นที่ไม่ลงรอยกันนานานแล้วระหว่างสหรัฐฯ และสหภาพโซเวียต ในเรื่องที่ว่ารัฐบาลและระบบเศรษฐกิจแบบใดจะช่วยสร้างเสริมภาพ ความเสมอภาค และความรุ่งเรืองได้มากที่สุด

เมื่อต้องเผชิญหน้ากับภาวะหลังสงครามโลกที่เต็มไปด้วยสงครามกลางเมือง และการแตกแยกของประเทศต่างๆ สหรัฐฯ จึงหวังที่จะสร้างเสถียรภาพ และฟื้นฟูบูรณะอย่างสนับสนุน สนับสนุนระบบประชาธิปไตยและการค้าเสรี และทุ่มเงินประมาณจำนวน 17,000 ล้านเหรียญสหรัฐฯ ภายใต้ “แผนการมาแรลล์” (Marshall Plan)

Plan)" เพื่อบูรณะยุโรปตะวันตก ฝ่ายสหภาพโซเวียตซึ่งต้องการรักษาความมั่นคงด้านขายแคนอนย่างสุดความสามารถ ก็ใช้เสนยานุภาพทางทหารเพื่อทำให้ฝ่ายคอมมิวนิสต์ขึ้นสู่อำนาจในยุโรปกลางและยุโรปตะวันออก

สหราชูฯ ปฏิญาณว่าจะสกัดกั้นการขยายอำนาจของโซเวียต โดยเรียกร้องให้โซเวียตถอนกำลังออกไปจากอิหร่านโดยสมบูรณ์และทำได้สำเร็จ อีกทั้งยังช่วยสนับสนุนตุรกีในการต่อต้านมิให้โซเวียตเข้ามาควบคุมเส้นทางเดินเรือ สหราชูฯ ให้ความช่วยเหลือทั้งทางเศรษฐกิจและทหารแก่รีช ในการปราบปรามการก่อความ



ประ cena กิบตี
แฮรี เอส. ทรูมэн
ชูหนังสือพิมพ์ที่ให้جاภิค
ว่าท่านพ่ายแพ้ญี่ปุ่น
จากพระเครื่องเด็กัน
คือ โอมส์ ดิวอี
ในการเลือดตั้งปี
ค.ศ. 1948

กองกำลัง
ทหารราบทหารสหราชูฯ
กำลังระดมยิงใส่
กองทหารเกาหลีเนื้อ
ที่กรุงรานเกาหลีได้
ในปี ค.ศ. 1951
สงครามครั้งนั้น
ยกงานนี้ถึงสามปี



ไม่ส่งบuchs ฝ่ายคอมมิวนิสต์ที่มีความเข้มแข็ง เมื่อเบอร์ลินชั่งถูกแบ่งออกเป็นสองเขต ถูกปิดล้อมโดยสหภาพโซเวียต สร้างรูปเป็นผู้นำในการบนส่างเสบียงและเครื่องยังจีพ ต่างๆทางอากาศ จำนวนนับล้านตันนำไปให้

ขณะที่ความข่าวใหญ่เหลือส่วนใหญ่ของเมืองรุ่งไปที่ยุโรป แต่สร้างรูป ไม่สามารถทำอะไรได้มากนักเพื่อสกัดกั้นการยึดอำนาจในเงื่อนของกองกำลังคอมมิวนิสต์ภายใต้การนำของเหมาเจ้อตุงในปี ค.ศ. 1949 แต่เมื่อเกาหลีเหนือ ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากจีนและสหภาพโซเวียตอยู่ในขณะนั้น บุกเกาหลีใต้ในปีต่อมา สร้างรูป ได้เสียงสนับสนุนจากสหประชาชาติให้เข้าแทรกแซงด้วยกองกำลังทหาร จนกระทั่งสามารถผลักดันเกาหลีเหนือให้ถอยร่นไปได้ และมีการลงนามในสัญญาสงบศึก แต่กระนั้น ก็ยังคงมีความตึงเครียดในระดับสูง ซึ่งทำให้กองกำลังสร้างรูป ต้องตั้งมั่นอยู่ต่อมา อีกหลายทศวรรษ

ในช่วงกลางทศวรรษ 1960 สร้างรูป ส่งกองกำลังเข้าไปป้องกันเวียดนามใต้จาก การถูกโจมตีโดยฝ่ายคอมมิวนิสต์จากเวียดนามเหนือ แม้ว่าเมืองรุ่งจะเพิ่มระดับบทบาทของตนในเวียดนามมากขึ้น แต่ก็ไม่อาจป้องกันเวียดนามจากการล่มสลาย ในปี ค.ศ. 1975 ได้ สมครามครั้งนี้คร่าชีวิตผู้คนไปหลายแสนคน อีกทั้งยังทำให้เกิดความแตกแยกอย่างมากขึ้นภายในสร้างรูป และทำให้ชาวเมืองรุ่งกันส่วนใหญ่ร่ำมัดระวังต่อการเข้าไปเกี่ยวข้องในปัญหาในต่างประเทศ

การเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมระหว่างปี ค.ศ. 1950 - 1980

 ชาวเมืองรุ่งกันส่วนใหญ่ มั่นใจในบทบาทของตนในโลกในช่วงทศวรรษ 1950 และยอมรับว่าจำเป็นต้องร่วมกันต่อต้านไม่ให้ลัทธิคอมมิวนิสต์เข้ามารุบเรื่อง

โลกอย่างจริงจังและต้องทำให้ชาวโลกได้รับประโยชน์จากการบอนประชาอิปไตยอย่างกว้างขวางที่สุดเท่าที่จะทำได้ ภายในประเทศเองนั้น ชาวอเมริกันต่างได้รับประโยชน์จากการเดินทางเครือข่ายอย่างเป็นประวัติการณ์ และระบบเศรษฐกิจเริ่มเปลี่ยนเป็นเศรษฐกิจภาคบริการ อัตราการเกิดที่สูงมากทำให้มีการขยายตัวของเขตชานเมืองรอบนครใหญ่ทั้งหลาย แต่มีไว้ว่าชาวอเมริกันทุกคนจะมีส่วนร่วมแบ่งปันความสุขนี้อย่างถ้วนหน้า และเริ่มมีผู้เรียกร้องที่จะเปลี่ยนแปลงสถานภาพขอนตนที่เป็นอยู่ในขณะนั้นมากขึ้น

ชาวอเมริกันเชื่อสายแอกฟริกันเริ่มเคลื่อนไหวเรียกร้องการปฏิบัติที่เป็นธรรมทุกหนทุกแห่ง และได้รับข้อชนะครั้งสำคัญในปี ค.ศ. 1954 เมื่อศาลสูงสุดพิพากษาว่าสถานที่ศึกษาสำหรับเด็กผิวดำไม่เท่าเทียมกับที่จัดให้เด็กผิวขาว คำตัดสินนี้นำไปสู่การยกเลิกการแยกผิวขาวกับผิวดำในโรงเรียนของรัฐบาล ในทศวรรษ 1960 ด้วยการนำของสาธุคุณมาร์ติน ลูเซอร์ คิง จูเนียร์ ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากประธานาธิบดี ลินดอน จอห์นสัน ชาวอเมริกันเชื่อสายแอกฟริกันจึงชนะการต่อสู้และมีการออกกฎหมายว่าด้วยสิทธิพลเมือง และสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง ผู้นำผิวดำบางคน อาทิ มัลคอล์ม เอ็กซ์ แสดงความเห็นโดยแยกหลักการเรื่องความร่วมมือระหว่างกลุ่มคนต่างเชื้อชาติ และมีนักต่อสู้บางคนเรียกร้องให้มีการปฏิรูป ซึ่งนำไปสู่การปฏิบัติการด้วยความรุนแรง ในขณะที่ชาวอเมริกันผิวดำอภิจันวนไม่น้อยยังคงอยู่อย่างสงบ และเลื่อนฐานขึ้นสู่ความเป็นชนชั้นกลางอย่างมั่นคง ทำให้สังคมอเมริกันมีความเปลี่ยนแปลงด้านโครงสร้างประชากรอย่างลึกซึ้ง

ระหว่างช่วงทศวรรษ 1960 ถึงทศวรรษ 1970 สถิติอเมริกันจำนวนมาก แสดงความคับข้องใจที่ตนเองไม่มีโอกาสบางประการเท่าเทียมบุรุษ และร่วมมือกันเคลื่อนไหวให้มีการเปลี่ยนแปลงทั้งกฎหมายและประเพณีนิยม เพื่อเปิดโอกาสให้

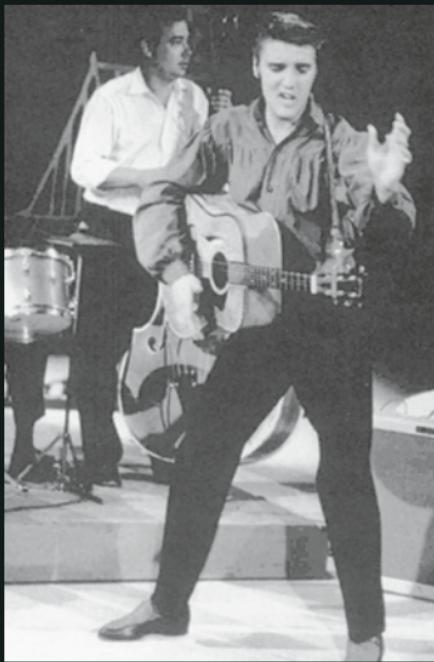
หญิงมีโอกาสแข่งขันกับชายโดยเสมอภาคกัน ทั้งในเรื่องธุรกิจและการศึกษา ขบวนการนี้นำโดยนักเขียนนามว่า เบ็ตตี้ ฟรีเดน และนักหนังสือพิมพ์คือ กลอเรีย สเตเน็ม อย่างไรก็ตาม สรตีเหล่านี้ไม่ประสบความสำเร็จในการเรียกร้องให้มี การแก้ไขรัฐธรรมนูญเพื่อประกันสิทธิที่เท่าเทียมกันสำหรับสรตี เนื่องจากมีรัฐที่ ออกเสียงสนับสนุนเพียง 35 รัฐ แต่การแก้ไขรัฐธรรมนูญต้องได้เสียงสนับสนุนจากรัฐ อย่างน้อยที่สุด 38 รัฐ

ต่อมาเมื่อผู้นำรุ่นใหม่ของ OMX กันพื้นเมือง ลูกขี้นมารวมตัวกันเรียกร้องสิทธิ ต่าง ๆ ตามที่รัฐบาลเคยสัญญาไว้ในสนธิสัญญาหลายฉบับที่ทำกับชนเผ่าต่าง ๆ บุคคลเหล่านี้ใช้ระบบศาลเพื่อให้ได้รับสิทธิเหนือผืนดินและแหล่งน้ำของตนเองคืนมา รวมทั้งใช้กระบวนการทางกฎหมาย เรียกร้องความช่วยเหลือด้านที่อยู่อาศัยและการศึกษาสำหรับชนเผ่าของตน ในปี ค.ศ. 1992 มีชาวพื้นเมือง OMX กันคนแรก ได้รับเลือกตั้งเป็นวุฒิสมาชิก คือเบ็น ไนท์ฮอร์ส แคมป์เบลล์

ชาว OMX กันเข้าส่ายชิสแปนิค โดยเฉพาะอย่างยิ่งพวกที่มีครอบครัวอพยพ มาจากเม็กซิโก อเมริกากลาง เปอร์โตริโก และคิวบา เข้าร่วมมีบทบาททางการเมือง อย่างแข็งขันมากขึ้นเข่นกัน โดยได้รับเลือกตั้งให้เข้าดำรงตำแหน่งทั้งในระดับห้องถีน ระดับชาติ และระดับรัฐ อาทิทั้งยังรวมตัวกันเพื่อต่อสู้กับการเลือกปฏิบัติอย่างเป็นระบบ ตัวอย่างเช่นเซชาร์ ชาเวซ เป็นผู้นำการคิวบาตราอุ่นจากแคลิฟอร์เนียทั่วประเทศ เพื่อบังคับให้เจ้าของไร่ยอมเจรจาต่อรองกับสภาพแรงงานยูไนเต็ดฟาร์ม (United Farm Workers Union) เรื่องการเพิ่มค่าจ้างและการปรับปรุงสภาพการทำงาน

นักศึกษาจำนวนมากเข้ามามีบทบาททางการเมืองอย่างจริงจัง ในการประท้วง การทำสิ่งแวดล้อม ด้วยความเห็นว่าเป็นเรื่องที่ไร้ศีลธรรม ความกดดันจาก การประท้วงใหญ่ทั่วประเทศ ทำให้ประธานาธิบดีจอห์นสันต้องเริ่มเปิดฉากรการเจรจา

แจ็กกี้ โรบินสัน
กำลังนำลูกบอลผ่าน
ศูนย์หน้าในการแข่งขัน
เบสบอลในปี ค.ศ. 1948
โรบินสัน เป็นผู้เล่น
การเปลี่ว่างในวงการ
เบสบอลเมื่อวานนี้
ได้สำเร็จ เมื่อเขาก้าวเข้าร่วม
กับทีม บрукลิน ดодจเจอร์ส
และกลายเป็นดาวรุ่งผู้หนึ่ง
แห่งยุค



เอลวิส เพรสลีย์ ดาวรุ่งร็อกแอนด์โรล คนแรกของเมืองกาลา
กำลังแสดงในรายการโทรทัศน์ “เอ็ด ชัลลิแวนโชว์”
ในวันที่ 9 กันยายน 1956



มาร์ติน ลู瑟อร์ ดิง ภูเนียร์ นำเด็กๆไปร่วมเรียนใน
โรงเรียนชูชู ซึ่งเดิมรับแต่เด็กผิวขาวที่เมือง เกรนada
รัฐมิสซิสซิปปี ในปี ค.ศ. 1966

สันติภาพ พากเด็กหนุ่มสาวเริ่มปฏิเสธค่านิยมทางวัฒนธรรมของบิดามารดา การประท้วงนี้แสดงออกด้วยการไว้ผมยาว พังคนตีร็อกแอนด์โรล และใช้ยาเสพติด ในช่วงนี้คนอเมริกันที่ห่วงใยเรื่องสิ่งแวดล้อมพากันร่วมเรียกร้องให้มีการลดมลภาวะทางอากาศและน้ำ เริ่มมีการฉลอง “วันคุ้มครองสิ่งแวดล้อม” (Earth Day) เป็นครั้งแรกในปี ค.ศ. 1970 พร้อมทั้งมีการจัดตั้งสำนักงานคุ้มครองสิ่งแวดล้อม (Environmental Protection Agency) มีการออกกฎหมายสิ่งแวดล้อม ที่สะท้อนถึงความจำเป็นในการลดมลภาวะ โดยไม่ได้นับคับให้ภาคอุตสาหกรรมรับภาระค่าใช้จ่ายเพิ่ม

ความเปลี่ยนแปลงทางสังคมครั้งใหญ่ ระหว่างทศวรรษ 1950 - 1980 เกิดจากสังคมที่เปิดกว้าง ไม่หยุดนิ่ง และประกอบด้วยความหลากหลาย การเรียกร้องความเปลี่ยนแปลงในบางครั้งเป็นไปด้วยความสงบ แต่บางครั้งถึงเป็นถึงตาย การประนีประนอมจึงเป็นสิ่งจำเป็น แม้ว่าการเปลี่ยนแปลงในสหราชอาณาจักรจะเป็นไป



ประธานาธิบดี ลินดอน บี. จอห์นสัน พยายามผลักดันให้สภาคองเกรส เห็นชอบกฎหมายที่มีเป้าหมายสูงส่งที่สุด นับแต่นั่นเป็นนาย “สัญญาใหม่” (New Deal) ของประธานาธิบดี루สเวลต์ ในที่ประชุม สภาคองเกรส



คุณยกแห่งกระแสงด้วยวัฒนธรรมในสหราชอาณาจักร คือการแสดงคอนเสิร์ตrockคลาดแจ้งสามวันสามคืน ในปี ค.ศ. 1969 ที่รู้จักกันในชื่อ วูดสต็อก (Woodstock)

อย่างช้าๆ ในบางครั้ง แต่ก็เป็นไปเพื่อสะท้อนถึงพื้นฐานของความหลากหลายทางวัฒนธรรมได้ดีขึ้น

สิ้นสุดศตวรรษที่ 20

สรุปฯ เพชญ์ช่วงเวลาแห่งการแบ่งขั้วทางการเมืองมาโดยตลอด เมื่อชาติเมริกันได้เดียงถังวิธีที่จะจัดการกับปัญหาเรื่องห่วงประเทศ การเปลี่ยนแปลงของประชาก แลผลลัพธ์จากนัดกรรมาใหม่ๆ ทางเทคโนโลยี ช่วงทศวรรษท้ายๆ ของศตวรรษที่ 20 ก็เป็นเช่นเดียวกัน

นักเคลื่อนไหวหัวเสื่นยอมแห่งยุคทศวรรษ 1960-1970 ถูกอบรัมมีโดยลักษณ์รัฐมนตรีนิยมแนวใหม่แห่งทศวรรษ 1980 นักอนุรักษ์นิยมเรียกร้องให้มีการจำกัดอำนาจของรัฐบาล มีกองกำลังป้องกันประเทศที่เข้มแข็ง มีจุดยืนอันมั่นคงในการต่อต้านลัทธิคอมมิวนิสต์ มีการลดภาษีเพื่อกระตุ้นการเติบโตทางเศรษฐกิจ มีมาตรการเข้มงวดในการปราบปรามอาชญากรรม มีการแสดงออกทางศาสนามากขึ้น และมีหลักปฏิบัติทางสังคมที่เคร่งครัดขึ้น ประธานาธิบดีโอลันล็อด เรแกน ซึ่งเป็นอดีตดาวน์ลีวู้ดและอดีตผู้ว่าการรัฐแคลิฟอร์เนียจากพรรครีพับลิกัน เป็นผู้ที่ขาวเมริกันส่วนมากถือว่าเป็นตัวแทนแห่งการมีเสถียรภาพ เขายังได้รับการเลือกตั้งให้ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีสองสมัย ผู้สนับสนุนเรแกนกล่าวว่าวนโยบายของเขานั้นทำให้สภาพโซเวียตคล่มสลายเร็วขึ้น

เมริกันชนหันมาสนับสนุนทางสายกลางมากขึ้น ด้วยการออกเสียงเลือกตั้งให้ บิล คลินตันอดีตผู้ว่าการรัฐอาร์คันซอสเข้าดำรงตำแหน่งประธานาธิบดี ในปี ค.ศ. 1992 คลินตันหาเสียงโดยการเสนอแนวคิดเกี่ยวกับคนหนุ่มสาวและการเปลี่ยนแปลง โดยมีข้อเสนอบางข้อเป็นเสื่นยอมเต็มที่ อาทิ แผนดูแลสุขภาพและ

รักษาพยาบาลโดยรัฐบาล ซึ่งไม่เคยมีการลงคะแนนเสียงโดยสภากองเกรส
ข้อเสนออีกข้อหนึ่ง คือให้รัฐบาลยกเลิกระบบการจ่ายเงินสวัสดิการแก่คนว่างงาน
แต่ช่วยทำงานให้ นโยบายนี้ทำให้คลินตันได้รับความสนับสนุนจากฝ่ายอนุรักษ์นิยม
และประสบความสำเร็จอย่างมาก

ความแตกต่างทางความคิดด้านการเมืองถูกเป็นความขัดแย้งที่รุนแรง
โดยเฉพาะในช่วงหลังการออกเสียงเลือกตั้งประธานาธิบดีปี ค.ศ. 2000 ซึ่งปรากฏว่า
อัล กอร์ จากพรรครีพับลิกัน ได้รับคะแนนจากผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั่วไป และจากคนละผู้เลือกตั้งเกือบจะเท่ากัน
มีการทักท้วงคะแนนเสียงหลายพันคะแนนในรัฐฟลอริดา หลังจากมีการส่งเรื่องฟ้อง
ศาลเกี่ยวกับกฎหมายและขั้นตอนในการนับคะแนนใหม่ ศาลสูงสุดสหรัฐฯ จึงมีมติ
ด้วยคะแนนเสียงคู่กันให้บุชเป็นฝ่ายชนะการเลือกตั้ง

เมื่อเข้ารับตำแหน่ง บุชมุ่งหวังที่จะเข้ามารำเนินการแก้ปัญหาต่างๆภายใน
ประเทศ ออาทิ ระบบการศึกษา เศรษฐกิจ และการประกันสังคม แต่แล้วชีวิต
ประธานาธิบดีของบุชก็ต้องเปลี่ยนไปอย่างไม่มีทางหันกลับในวันที่ 11 กันยายน
ค.ศ. 2001 ซึ่งเป็นวันที่ผู้ก่อการร้ายชาวต่างชาติกลุ่มหนึ่งจี้เครื่องบินโดยสารสี่ลำพุ่ง
เข้าชนอาคารแฟลตเวิลด์เทรดเซ็นเตอร์ ในมหานครนิวยอร์ก และเพนตากอนอันเป็น
ที่ตั้งกระทรวงกลาโหมใกล้กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. อีกด้านที่หนึ่งที่ถูกโจมตีเป็นเขตบนบท
ในรัฐเพนซิลเวเนีย ประธานาธิบดีบุชประกาศงดกับลัทธิอิสลามร้ายทั่วโลก
ในช่วงแรกๆ คนอเมริกันก็เห็นพ้องเป็นเสียงเดียว แต่ต่อมาเมื่อปฏิบัติการต่อต้าน
ลัทธิอิสลามร้ายขยายวงกว้างยิ่งขึ้นเป็นลำดับ ชาวอเมริกันจำนวนไม่น้อยเริ่ม
ไม่สบายใจ

ผลกระทบระยะยาวของเหตุการณ์และแนวโน้มต่อไป ที่เกิดขึ้นในช่วงต้น
ศตวรรษที่ 21 นี้ ยังต้องการเวลาเพื่อศึกษาให้เข้าใจ





(ซ้าย) พนักงานดับเพลิงภายใต้
ตึกแฝด เวิร์ลท์เทรดเซ็นเตอร์
ที่สังนิมา หลังการโจมตีเมือง
ผู้ก่อการร้ายในนครนิวยอร์ค
และกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.

ในวันที่ 11 กันยายน ค.ศ. 2001

(บน) ภาพรวมดิวิทัคันของ
มหานครนิวยอร์ค เมื่อมีการสร้าง
อาคารหอคอยแห่งเสรีภาพ
(Freedom Tower) ในบริเวณที่
เคยเป็นเวิร์ลท์เทรดเซ็นเตอร์เดิม

ท้ายบท

จากยุคแห่งการก่อกำเนิด ด้วยการรวมกลุ่มกันของอาณาจักรที่
โอบล้อมชายฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติก สหรัฐฯผ่านการเปลี่ยนแปลง
มาหากما นักวิเคราะห์การเมืองผู้หนึ่งขานนามสหรัฐฯ ว่า “ประชาชาติ
สากลแห่งแรกในโลก (the first universal nation)” เนื่องจากมีประชากร
รวม 300 ล้านที่มาจากเกือบทุกเชื้อชาติและเช่าพันธุ์ ที่มีอยู่ในโลก
ประชาชาตินี้เป็นแหล่งรวมความเปลี่ยนแปลงที่ไม่มีวันจบสิ้น ทั้งทาง
ด้านเศรษฐกิจ เทคโนโลยี วัฒนธรรม ประชากร และสังคม เหตุการณ์
หลายอย่างในสหรัฐฯ มักเป็นสัญญาณแรกที่นำไปสู่การปรับเปลี่ยนให้
ทันสมัยและความเปลี่ยนแปลง และดึงประชาชาติและสังคมอื่นเข้ามา
เป็นส่วนหนึ่งของโลกที่ต้องพึ่งพาอาศัยกันและกันและเชื่อมต่อกันอย่าง
มิอาจหลีกเลี่ยงได้

กระนั้นสหรัฐฯ ก็ยังคงมีภารกิจความต่อเนื่อง และยังรักษาค่านิยม
ที่มีมาตั้งแต่เมื่อก่อตั้งประเทศในปลายศตวรรษ 1700 ค่านิยมเหล่านี้ได้แก่
ความเชื่อในเสรีภาพส่วนบุคคล การปกครองด้วยระบบออบประชาธิปไตย
ความมุ่งมั่นในการสร้างโอกาสทางการค้าและความก้าวหน้าสำหรับทุกคน
สิ่งเหล่านี้คือมรดกของประวัติศาสตร์ที่มากลั่นด้วยเรื่องราวและความวุ่นวาย
การกิจที่สหรัฐฯ ต้องกระทำต่อไปเรื่อยๆ คือรับประทานว่าเสรีภาพ
ประชาธิปไตย และโอกาส จะได้รับการปกป้องคุ้มครองและส่งเสริมต่อไป
ตลอดศตวรรษที่ 21 นี้



ผู้อ้อเพื่อภาพ:

ปกโดย: Min-Chih Yao ภาพจาก (c) Robert Llewellyn (ภาพ Independence Hall), (c) AP Images (ภาพมาที่รัฐมอร์, แจ็คส์ โรบินสัน, เยนนี ฟอร์ด, ละพานไมล์เด็นเกท, ผู้ตัดธุราน, อุ่นเครื่องอิวจิมา), กระหวงทรัพยกรรมธรรมชาติ/สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (ภาพ Liberty Bell), องค์การบริหารการบินและ空域 แห่งชาติศรีษุ (นาฬิกา) (ภาพพระเศษของนาฬิกา), Mario Tama/AFP/Getty Images (ภาพดอกไม้ไฟ), หอสมุดสภาคองเกรส (ภาพแสดงต้นและแอนโกลีน; ภาพติดตั้ง บูลล์), (c) PhotoSpin, Inc. (ภาพสุสาน อาหร์ดิงตัน; เทพีเสรีภพ), Dick Halstead/Time Life Pictures/Getty Images (ภาพเรงานกับกรอบขาวอ่อน), Painting by Don Troiani, www.historicalprints.com (ภาพกราฟวูดตอมริฟัน), (c) Steve Krongard (ภาพเด็ก กับคอมพิวเตอร์), Courtesy MTV (ภาพจากรายการ MTV). หน้า 1: Virginia Museum of Fine Arts, Richmond ได้รับเป็นของว่าจุล Edgar William and Bernice Chrysler Garisch, หน้า 2: (c) Russ Finley/Finley-Holiday Films, หน้า 3: Mark C. Burnett/Photo Researchers, Inc., หน้า 5: (c) Miles Ertman/Masterfile และ (c) Chuck Place, หน้า 8: The Pennsylvania Academy of Fine Arts, และ (c) AP Images. หน้า 9: หอสมุดสภาคองเกรส, (c) AP Images. หน้า 14-15: หอสมุดสภาคองเกรส, หน้า 16-17: ภาพวาดโดย Don Troiani,

www.historicalprints.com,

หน้า 18: หอสมุดสภาคองเกรส, The American History Slide Collection, (c) Instructional Resources Corporation (IRC), หน้า 19: National Portrait Gallery, Smithsonian Institution, (c) AP Images, หน้า 23: (c) Robert Llewellyn, หน้า 25: กระหวง ทรัพยกรรมธรรมชาติ/สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ, Michael Ventura/FOLIO, Inc., หอจดหมายเหตุแห่งชาติ หน้า 30: หอสมุดองเรส หน้า 34: หอสมุดสภาคองเกรส, (c) Bettmann/CORBIS, หน้า 38 หอสมุดสภาคองเกรส, Edison Birthday Committee, หน้า 39: Culver, หน้า 40-41, หน้า 44: หอสมุดสภาคองเกรส, หน้า 46: หอจดหมายเหตุแห่งชาติ, Hulton Archive Getty Images, หน้า 48: The American History Slide Collection, (c) (IRC), (c) AP Images, หน้า 50: หอจดหมายเหตุแห่งชาติ, หน้า 51: กองทัพบากศรีษุ, Lockheed, หน้า 54: (c) Bettmann/CORBIS, กองทัพบากศรีษุ, หน้า 58: (c) AP Images, หน้า 59: (c) AP Images, Culver, หน้า 62-63: (c) AP Images, เอ็มเพี้ยนโดย Silverstein Properties, ภาพปกหลังด้านใน: Mario Tama/AFP/Getty Images

บรรณาธิการอ่านวายการ: จอร์จ แคลลิก

บรรณาธิการบริหาร: มิลเดริด โซล นีลี

ผู้เขียน: คริสติน จอห์นสัน

หัวหน้าฝ่ายศิลป์/การออกแบบ: มีน-ชี-เยา



สำนักงานสภารัฐ เกี่ยวกับการต่างประเทศ สหรัฐฯ
<http://usinfo.state.gov>